# Tea Bar原味第四家分店盛大登陸Rice Village

（本報訊）Tea Bar原味Rice Village分店已隆重開幕，由於現在人講求快速方便的同時，也愈來愈重視養生等觀念， 因此在吃的方面標榜要「吃得健康」；此外，隨著生活水準的提升，以靈感、巧思加持 激盪時尚料理新風貌都是 Tea Bar原味所強調的宗旨。Tea Bar原味一向以高品質有機食材、以及更精緻的手工食品符合現代人的需求，吃得更放心。Tea Bar原味融合中西日風格造就出獨特的料理品牌美感與時代感。一向以優質,貼心的服務及舒服的環境並且多元化的料理贏得了顧客多年來的的青睞。Tea Bar原味Rice Village地址位於: 2408A Rice Blvd. Houston, TX 77005

店家才剛開幕，已經有大批粉絲前來朝聖

獨家台式香腸蛋包飯

Tea Bar原味招牌牛肉麵

秘制日式章魚燒

可口美味的魯肉飯

精緻甜點鬆餅系列

正宗古早味鹽酥雞

本報記者吳凱俊攝


傳統 傳承
對家人無止盡的付出

一直以來，您為家人著想。您傳承舊傳統，同時也為家人建立新價值。您是否想過，您最希望留給後代子孫什麼呢?

Dignity Memorial®是業界規模最大且最值得信賴的殯葬與墓園服務公司。不論您的信仰與傳統為何，我們遍及全美的專業顧問都將盡力協助您做好生前規劃。Dignity Memorial為您留下希望一輩子的珍貴回憶與價值。

Dignity® MEMORIAL
LIFE WELL CELEBRATED®

AMERICAN HERITAGE FUNERAL HOME HOUSTON
BROOKSIDE FUNERAL HOME – CHAMPIONS HOUSTON
CHAPEL OF ETERNAL PEACE AT FOREST PARK HOUSTON
EARTHMAN RESTHAVEN FUNERAL HOME & CEMETERY HOUSTON
FOREST PARK EAST FUNERAL HOME & CEMETERY WEBSTER
FOREST PARK WESTHEIMER FUNERAL HOME & CEMETERY HOUSTON
MEMORIAL OAKS FUNERAL HOME & CEMETERY HOUSTON

DignityHoustonChinese.com
www.prepaidfunerals.texas.gov



美南日報 SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團
美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物
全美國最大華裔獨立多媒體集團．報業．電視．黃頁．移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign
分類廣告 YELLOW SHEET D1
E-Newspaper: www.scdnews.com
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 E-mail: cla@scdaily.com
美南日報 Southern Chinese Daily News www.scdaily.com | 美南國際電視網 Southern Television www.tvhouston.com | 休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.hcyp.com | 美南印刷廠 U.S.A.Printing | 休士頓旅游指南 Houston Travel Guide | 美南國際貿易中心 International Trade Center www.dchouston.org | 美南新聞網站 S.C.D.N www.scdaily.com | 走進美國網站 CheerinUS www.cheerinus.com
星期四 2016年4月7日 Thursday, April. 7, 2016 美南新聞 ■Tel.281-498-4310 ■Fax.281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 11360
亞特蘭大新聞 Atlanta GA • 波士頓新聞 Boston MA • 芝加哥時報 Chicago IL • 波特蘭新聞 Portland OR • 西雅圖新聞 Seattle WA • 聖路易新聞 St. Louis MO • 亞美新聞 Houston/Washington/Dallas
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 黃頁：chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南活動中心：activity@scdaily.com 美南電視：itv@scdaily.com 網址：www.scdaily.com
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL


## 美南新聞 分類廣告 專刊

Free e-Newspaper Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel：281-498-4310 Fax: 832-399-1355 NEWS FLASH!

**100 Restaurant Hiring 餐館服務**

**中餐館請人** 外賣店請熟手,炒鍋,外送員,part-time,接電話 意者請電: **832-599-9594 832-205-5778**

***餐館請人** 近I-10大華超市 **新優**,誠請熟手炒鍋 幫炒兼打雜 Part time **Cashier** 工作時間短. 請電: **832-659-8688**

**中餐館請人** 誠請熟手外送員,離中國城4分鐘車程,消費好,環境好,請電: **713-351-9008, 陸先生洽**

***中餐館請人** 中國城附近,請熟手接電話員,半工或全工均可,請電： **832-647-5232 713-785-8861**

***長今韓國餐館** 誠徵全半工男女企櫃,略英文*小費好,年齡在18~35歲 9896 Bellaire Blvd #J Houston, TX 77036 (黃金廣場,H-Mart旁) **832-584-1419**

***餐館請人** 位于糖城,征有經驗服務生及收銀員,福利好,小費高 意者請電: **832-213-8221**

**餐館請人** 城中區中餐館 請外送員 意者請電: **832-646-8333**

***餐館請人** 位Pasadena 快餐店,誠請打雜一名，親臨：909 southmore Ave, Pasadena,TX, 77502 或電 Edward **713-818-0335**

***餐館請人** 誠請有經驗炒鍋一個,另請英文流利 casher 和熟手企櫃各一名，全工或半工外送員一名,位於西北區,離中國城30分鐘,有意請電 **832-282-1629**

***KATY外賣店** 招外送員 有意請電 **832-275-6301**

***中餐館請人** Hwy6, 近290 誠請半天外送員 意者請電: **713-294-3981** 本店可分租 適合做日餐

***餐館請人** 位Katy區,誠請熟手企櫃、**Driver 接電話兼收銀員** 全工或半工均可 有工卡,可報稅. **281-676-5162 281-919-5283**

***餐館請人** 堂吃店 位糖城地區,誠請 **有經驗炒鍋**一名 可提供住宿 **832-980-8868**

***餐館誠聘** 企臺、外賣員 **收銀員**(須接電話) Katy區.以上需報稅 意者請電: **316-213-9738**

***餐館請人** ●油鍋師傅 ●廚房打雜 廣東人優先 意者請電: **832-373-8933**

***中餐館請人** 近中國城, 誠請 **全工或半工外送員** (全工 需報稅) 意者請電: **832-867-1245** 2580 Fondren Rd

***中餐館請人** 位糖城6號公路,誠請 ●有經驗企櫃,懂英文 ●炒鍋, 打雜各一名 薪優,能報稅, 意者請電: 李先生 **832-532-6277 214-436-7539**

***中餐館請人** 堂吃外賣中餐館 誠請全工半工企櫃 需英文流利 離中國城15分鐘 意者請電: **832-605-3366**

***中餐館請人** 堂吃外賣店,位529近6號 誠請 熟手,全工半工 ●收銀員 (Cashier) ●企櫃 (Server) ●半工外送員 (Driver) 薪優,小費好 **832-830-3906**

***中餐館誠請** ●熟手炒鍋 ●廚房幫工及幫炒 ●全半工熟手女企櫃 需英文 ●外送員. 離中國城8分鐘 **832-526-5838**

**餐館急招** 誠聘 打雜, 抓碼 外送員.包吃包住 提供單人房住宿 Victoria 四川Garden **361-649-7476**(C) **361-649-7426**(C) **361-573-6600**(W)

**悅來餐館** 誠請有經驗 ●炒鍋, 油爐, 抓碼 意者請電: **281-683-6368** ●企櫃：男女不拘 **281-352-7698**

**餐館請人** 『**新優**』誠 請 有經驗熟手炒鍋 可報稅 請下午2點後電: **346-772-9667**

**中餐館誠請** ●炒鍋 離中國城15分鐘 **4670 Beechnut** 意者請電或親臨: (下午3點~5點) **713-307-2882**

**餐館請人** 誠請有經驗 英文流利**企櫃**, 及**外送員** 需有工卡 意者請電: **832-466-3511**

***冰店請人** 有身份,能報稅,有餐飲服務類經驗優先. 年齡在35歲以下 全工,薪優 位中國城。電話： **346-303-6060**

**餐館請人** 外賣店, 位290西 誠請熟手接電話, 企櫃及外送員 意者請電: **713-382-4927**

***高薪聘請** 中餐館位於達拉斯 高薪聘請 熟手 **全工炒鍋**及幫炒 包吃住 意者請電: **682-702-0574**

**中餐館廚房師傅** 誠請有經驗 **廚房師傅**一名, 位於Westheimer Chimney Rock 意者請電: (手機) **832-677-0288**

**餐館請人** 誠請熟手炒鍋 離中國城17分鐘 意者請電: **917-909-2808**

**餐館請人** 位城中區,誠請 前檯聽電話兼收銀 需英文流利 ●熟手外送員 意者請電: **832-277-2333**

**餐館誠聘** ●炒鍋 ●油鍋 ●打雜 ●前檯收銀員 上下班可接送 意者請電: **832-757-8408**

**Downtown餐館** 誠請炒鍋 ~ **新 優** ~ 意者請電: **832-641-3377**

**Austin中餐館** 『**高薪**』聘請 熟手炒鍋。 企櫃、打雜。 以上包吃住 意者請電: **512-483-1284**

**誠 聘** 油鍋,外送兼打雜 包吃住. 聯系方式： **832-808-9630**

***日韓餐館請人** 離中國城20分鐘 日餐師傅一名 懂韓國餐師傅一名 英文流利收銀員 意者請電: **917-309-0869**

***外州堂吃餐廳** 誠聘新移民包外賣, 電腦單,可培訓, 容易上手 另外熟手炒鍋1名. 有意者請電: **504-723-5068**

***蘭州拉麵店** 誠請拉麵師傅 有無經驗均可 無經驗可培訓 意者請電: 陳先生 **281-261-8900**

***Peter Chang 和巴國布衣三家大型餐館,隆重招聘**

從亞特蘭大第一家不見經卷的小店，到藝聲美國主題媒介的“美國前十家最佳中國餐廳”Peter Chang 勢如破竹, 席卷東岸; 從成都的一個狹小偏靜的小館,到中國八大菜的名街顯景,中國巴國布衣換平了代溝,統一了口音.....德州,我們來了, 滿懷東岸的婉情, 帶著布衣的謙卑, Peter Chang 和巴國布衣龍鳳璧玉,攜手前行！ Katy Peter Chang 新店和提升後的Westheimer Chuans 巴國布衣店,及即將開業的Westheimer新店, 三家餐館現同時誠聘：

**餐廳經理**: 中英文流利,具有餐廳管理經驗,將享受銷售和利潤雙重無頂分紅.
**川菜廚師**: 具有至少三年川菜炒鍋經驗,將享受帶薪休假,年終紅包等優厚待遇.
**調酒師**: 有證和二年以上調酒經驗,英文好.
**餐廳服務員和迎賓小姐**: 英文流利，動作敏捷，有餐廳服務經驗。
**後廚雜工**: 有廚房工作經驗或愛好廚房工作，待遇從優。

※ 絕密情報早泄: 母親節所有母親在Katy 新店或Westheimer上任意二家巴國布衣店免費進餐.

詳情請見餐館細則,應聘者請親臨以下地址:
●Katy 店地址: **1315 S Grandparkway** (以前的遠東) 晏先生, 電話: **832-618-7172**
●Westheimer 店地址: **5901 Westheimer Rd, Houston, TX 77057** 吳先生, 電話: **832-246-9751** 石先生, 電話: **713-492-3626**

**連鎖餐館招聘** 位於休斯頓中國城現招: 店長一名: 年薪4萬起,有獎金,每年帶薪休假一周 店員數名:$12/小時起 (一個月試用,試用期$9/小時) 要求: 1.可合法報稅 2. 店長必須有一年以上廚房經驗,中英文流利, 能異地工作者優先考慮(大學城) **意者請電: 832-232-8975**

***餐館請人** 位45號往北 近Woodlands 誠請洗碗打雜 意者請電: **832-661-3637**

**WoodLands中餐** 45北,77號出口 薪優,請熟手,有經驗 廚師、企櫃、外送員 小費好,包吃住. **832-628-6277 832-366-7630**

**西北區請炒鍋** 可報稅 意者請電: **281-758-0079**

**金山請拋鍋抓碼** 位於Downtown 誠請●拋鍋, 抓碼 ~以上**新水好**~ 意者請電: 阿泰 **916-529-7337** **2001 Jefferson Houston, TX 77003**

***德州奧斯汀市中心豪華餐館** 誠徵有經驗 炒鍋,油鍋,抓碼,會做點心助手 薪優，包食宿（需交通工具),要求勤快，有身份,可報稅！可立即上班者優先. 意者請電: **405-850-1881**(吳女士) **917-326-9569**(陳先生)

**德興燒臘店** 誠聘有經驗炒鍋 意者請電或親臨: **713-518-6754** 11397 Memorial Dr. Houston, TX 77067

**高薪請人** 高薪聘請粵菜炒鍋 經驗企櫃 各數名 有意者請電: **281-743-8013**

**Spring區中餐館** 『**新優**』誠請 有經驗全工炒鍋 企櫃,收銀員,外送 意者請電: **281-630-4686**

**Jade Garden** 中國城/糖城 翠苑 ●廚師 ●油鍋 ●有經驗收銀員 ●男女企櫃 ●點心助手 **281-265-8865 832-831-4998**

**黃金水餃請人** 中國城黃金廣場內 **薪優** 誠請 ●廚房員工 需有身份 **713-501-0368 713-270-9996**

請接下頁 第2版 餐館請人 家庭服務


平安里旅行社 Pally Travel Services, Inc.
平安里我從這里開始…
機票,美國境內旅行團,遊輪,酒店,租車
現有暑期回國特價機票,$1299起
時間:6.1起飛;7.30返回
Tel:713-952-9898
9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail:pallytravel@gmail.com
德州團組接送觀光服務 二十年豐富經驗

全旅假期 713-568-8889
7001 Corporate Dr., Suite 210, Houston, TX 77036(美南銀行該棟)
全旅用心 顧客安心
美東5天：$153起 (4人)
美加東6天：$239起 (4人)
美西7天：$213起 (3人)
黃石公園4-12天：特價$398起
歐洲團 名人假期優惠 最高$300 天寶旅遊 $699起 翠明假期 超值旅遊
日本團 日本東京大阪6日 $499/人
特價遊 $49起 上海 北京 雲南 張家界 九寨溝 日本 韓國 泰國 越南 馬來西亞 澳洲 新西蘭 中南美 迪拜
$499/人 (含台灣&上海機票+旅遊團)
$399/人 (含上海機票+旅遊團)
Debbie 文琪/Manager 專線:281-799-2833 debbie@chinatourus.com
專辦中國簽證 (十年) 全球豪華郵輪 WWW.CHINATOURUS.COM

王朝旅遊親自帶隊
北歐+俄羅斯15天(8/6~20)$5969(包機票)
黃石公園羚羊谷7天 (5/11~5/17) $588/人
專辦中國簽證 豪華遊輪
暑假往返北京机票: $1263~1458
中國特價遊 $49起 江南·黃山·千島湖·北京·九寨溝·雲南·張家界·廣東·海南·廈門.....
▲黃石公園羚羊谷7天(5/11~5/17) $588/人·改成(雲南九寨溝15天團(10/19~11/03) $2996(不含機票)
▲美西七天 $213起·後去掉(買二送一) (代理廉價機票)·加上(美西)$3286起·(買二送一)
王朝旅遊 代理廉價機票
IATAN & ARC 認證旅行社 aaplusvacation.com
Tel:713-981-8868 6916 Corporate Dr Ste.A-14, Houston,TX 77036

八達旅遊 CASINO巴士站 訂座電話 713-777-9988
所有賭場需21歲以上者才可以上車，需持有帶照片的身份證
Lauberge CASINO RESORT LAKE CHARLES 25號出口 送$5元或$10餐券
GOLDEN NUGGET LAKE CHARLES 每週七天 天天開車 9:00AM, 11:00AM, 1:00PM, 4:00PM, 6:30PM, 8:30PM 11:00pm 二家賭場任選,兩小時一班車
COUSHATTA CASINO RESORT 44號出口 星期一～星期日 8:30AM, 6:00PM, 8:00PM, 10:30PM 送$10元或$12餐券 請注意：新開11:00AM班車
isle of capri LAKE CHARLES 27號出口 每週七天 9:00AM 8:30PM 送$10元 請注意：將開11:00AM班車
DELTA DOWNS RACETRACK • CASINO • HOTEL VINTON, LOUISIANA 4號出口 星期二、三、四 9:00AM 星期五、六 9:00PM 星期日 10:30AM 送$5元或$10餐券
上車地點：FOODTOWN / PARKWAY CENTER（富達廣場） 八號公路邊WalMart旁邊，8800 W.Sam Houston Pkwys. Suite141

## 分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

| 週數 Week / 格數 Size | 一週 1 wk | 二週 2 wks | 三週 3 wks | 一月 1 mon |
|---|---|---|---|---|
| 1格 (1unit) | $45 | $80 | $105 | $125 |
| 2格 (2units) | $90 | $160 | $210 | $250 |
| 3格 (3units) | $135 | $240 | $315 | $375 |
| 4格 (4units) | $180 | $320 | $420 | $500 |

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

## Place Your AD 一通電話，萬事OK

By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登

Call(電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email(電郵): cla@scdaily.com
Click(上網): www.scdaily.com
Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours: Monday–Friday: 8am–5pm Saturday: 9am.–12pm
上班時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時 週六: 上午九時至十二時

e-Newspaper: www.scdnews.com

- English Title (1unit) : 12 letters
- English Text (1unit) : 130 letters
- Deadline : Monday~Friday 2:30pm Saturday ––––––10:00am
- Pay in advance
- We accept credit cards / check / cash
- No refunds if you stop ad.

※Not responsible for ad text provided by customer
※Legal ads must provide ID & signature
※If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
※Any dispute over ad we reserve the right to stop ad .

We are Daily newspaper Classified ADS

**100 Restaurant Hiring 餐館服務**

**KATY中餐館**
●廚房油鍋兼幫炒
●打雜及外送司機
●英文流利企櫃
~ 以上需報稅 ~
意者請電:
832-586-6203

**KATY新張餐館**
誠招所有職位員工
炒鍋, 油鍋, 企櫃
Cashier,外送員等...
以上薪優面議.
意者請電:
281-665-9299

**科州中餐館**
位科羅拉多州中餐館
『包吃住』. 誠請
壽司師傅一名
需五年以上經驗
炒鍋, 油鍋, 打雜
各一名. 意者請電:
832-978-7069

**Tan Tan餐館**
位Bellaire中國城
誠請 炒鍋、企櫃
傳菜、幫廚
意者請電:
713-771-1268

**SINH SINH**
中國餐廳,誠請
男女企櫃: 會粵語,
英文,越南語更佳
●另請廚房幫工
意者請下午3點後電:
713-541-2888

**Austin小肥羊**
新開張,請 廚房幫廚,
及 廚房師傅, 抓碼,
企櫃,收銀帶位,經理..
需有工卡,以上包吃住
薪優,請電: Alex
832-933-0801

**100 餐館請人 Restaurant Hiring**

**東禾酒家請人**
位敦煌廣場內,誠請
有經驗廣東炒鍋
有經驗企櫃,經理
意者請電或親臨:
713-981-8803
9889 Bellaire#301

**珍寶海鮮城**
誠請全工/半工
企櫃、帶位、推點心
意者請親臨或電:
11215 Bellaire Blvd
Houston, TX 77072
281-988-8898

**Tan Tan餐館**
位Bellaire中國城
誠請 炒鍋、企櫃
傳菜、幫廚
意者請電:
713-771-1268

**南北和請人**
位Houston,
5888 Richmond Ave,
Houston,誠請工作
2天櫃檯小姐,有工卡
學生優先.意者請電:
832-875-6606
281-242-7837

**小龍蝦餐館**
可堂吃兼外賣
位百利大道/Kirkwood
誠請廚師及幫廚
男女服務生(長相端正)
收銀員
大堂經理(懂管理佳)
832-633-3313

**城中區中餐館**
女性帶位兼接電話
全工或半工,有經驗
●另請外送員
意者請電: Kent
832-800-1118
2202 Yale Street
Houston, TX 77008

**高薪聘請**
餐館位Lubbock, TX
誠請中餐炒鍋:在中國
國內有經驗者優先.
●另請企櫃
以上包吃住.意者電:
626-679-5978

**鳳城海鮮酒家, 誠聘**
●有經驗男女企櫃 ●全工半工帶位
●週末推點心員 ●點心助理
以上需有身份. 會粵/越/英語者佳
意者請親臨: 7320 South West Fwy
或電: 713-779-2288

**中餐館請人**
位Galleria區,誠請
熟手接電話員
全工或半工均可
需英文流利
熟悉電腦操作
832-661-5840

**中餐館請人**
位529, 近6號
誠 請
送外賣和企櫃
意者請電:
281-650-2779

**中餐館請人**
誠請熟手
接電話兼收銀一名
有意者請電:
281-777-3497
646-577-5988

**薪優誠請炒鍋**
德州奧斯汀中餐館
誠 請
熟手炒鍋
提供住宿,需有工卡
意者請電:
631-264-9124

**麵館誠徵**
●廚房麵點男助手
●收銀女服務員
需懂英文
中國城黃金廣場
意者請電:
713-819-6468

**中餐館請人**
有經驗企櫃,懂英文
Part time/Full time
●另請有經驗抓碼
832-276-9811
位中國城
惠康超市旁邊,

**奧斯汀餐館**
堂吃外賣店,
誠請炒鍋一名
包吃住,工資高
意者請電:
713-732-4907

**100 布菲餐館請人 Buffet Restaurant**

***Buffet店請人**
近醫學中心Buffet餐
館,誠聘周末帶位
熟手男女企櫃
意者請下午2點後電:
713-661-1963
經理洽

**大型Buffet店**
誠聘全工有經驗企櫃
可報稅,位1960/59
布希大機場附近
有住宿.
意者請電:
917-753-9996

**福星Buffet店**
誠請看櫃
Waiter Staff ( 企櫃 )
位6號 / 529
離中國城30分鐘
意者請電:
917-353-0810

**中餐Buffet店**
位1960/249交界
香港超市附近,
誠 請
炒鍋師傅及企櫃
281-979-5725
832-701-4166

**100 堂吃外賣店 Restaurant Hiring**

**請外送員**
近糖城,請全工,半
工,外送員,收入好
意者請電:
713-858-6622

**KATY堂吃中日餐館請人**
全工半工Sushi師傅
全工半工企櫃
意者請電:
917-742-6780

***堂吃外賣店**
離中國城20分鐘
誠請前櫃接電話
需英文流利
全工或半工均可
意者請電:
718-666-2781

**堂吃外賣店**
誠請熟手炒鍋
及廚房打雜
位249 / Antoine
意者請電:
832-798-3313

**中餐外賣店**
位城中區
誠請炒鍋
有意者請電:
713-529-4887

**中餐堂吃店**
英文流利企櫃,小費好
熟手炒鍋
以上需能報稅,
提供吃住
位聖安東尼奧附近
830-688-6283

**請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好**

**100 中/日餐館請人 Restaurant Hiring**

***糖城中日餐館誠聘**
誠請企櫃和接電話,
part time/full time
均可,意者請電:
917-251-6411

***壽司吧招人**
14344 Memorial
Dr. (77079) Kroger
超市內,誠招有經驗
壽司師傅或助手,無
經驗可培訓,會英文
者尤佳,限女性
281-781-5708
281-781-5897

***糖城中日餐**
有經驗Sushi Man
Driver, 企櫃
Cashier,油鍋兼打雜
以上可報稅
意者請2點後電:
832-221-4238

***中日餐館請人**
位城中區,誠請一名
全工半工收銀帶位
需報稅,態度親切,
英語流利,小費好.
有加班費.請電或親臨:
5115 Buffalo Speedway
713-660-8386

**中日餐館請人**
新開張,裝修豪華,聘
中餐廚師, 日餐廚師
經理, Sushi Man
服務生, 收銀員
位Richmond/FM1464
702-286-8363
713-962-3181

**100 日餐請人 Restaurant Hiring**

**招聘日廚**
日本餐館位於
Woodland,誠聘有經
驗日廚一名,有責任
心,有午休,有住宿,
薪資面議
929-246-8886

***日本餐館誠請**
Part time企櫃
有經驗,會英文
位Memorial區
意者請電:
832-876-2828

***日本餐館請人**
近醫療中心
誠 請
Waiter/Waitress
Full time/Part time
意者請電:
281-827-0205

***日本鐵板燒店**
位Nasa附近
誠請●鐵板燒師傅
●Sushi Helper
●經理.
意者請電:
832-398-9189

***Sushi餐館請人**
二家位●1960/290
●1675 S. Voss
誠請有經驗英文流利
Server, Cashier
~ 以上需可報稅 ~
832-675-1368

***高級日餐請人**
Sushi師傅多名
位6號,糖城
可提供住宿.
意者請電
832-980-8868

**路州全日餐館**
離休士頓中國城
2小時車程, 誠請
壽司師傅,壽司幫手
包吃住. 請電:
337-499-8252
832-790-0427

**Akasaka**
Japanese Restaurant
Hiring Full/Part time
Waiter/Waitress,
Bartender.
Apply in person
Please call:
713-898-9142

**日本餐館請人**
位1960 W. 誠徵
男女企櫃數名
需英文流利
意者請電: Daisy
281-580-8858
6927 FM 1960 W. #A
Houston, TX 77069

**KATY日餐館**
誠請●Sushi Man
●企櫃 (Wait Staff )
●廚房師傅(Kitchen Chef)
全工或半工均可
意者請電:
713-820-7402

**日餐館請人**
位290/1960,誠請
Part time 收銀員
Part time 企櫃
意者請電:
281-636-1673

**Sarku JAPAN® 石橋**
分店經理 STORE MANAGER
全美最大日式快餐集團,分店200餘家,
遍布34州,TEXAS誠請分店經理.
Requirements:
Basic English + restaurant experience.
We Offer: competitive packages, health insurance, training with pay & paid vacation.
Tim : 832-364-3811
Wilson : 512-202-5206
Email : hr@sarkujapan.com

**Atami鐵板燒店**
二家店位於Katy及
College Station誠請
日餐鐵板大廚,懂管理
鐵板師傅
以上薪水面議
意者請電:
787-529-2120

**高級日餐誠請**
休士頓近郊日餐, 徵
廚房經理,Sushi Chef
需有身份,英文流利
5年以上經驗,
待優,供膳宿. 請電:
832-857-5785

**新張日餐誠請**
有日餐經驗企櫃
帶位小姐,Bartender
英語流利,態度親切
位Galleria
2200 Post Oak Blvd
832-638-2761
713-552-1760

**Hibachi Rest.**
Grand Opening
now is hiring
●Wait Staff
●Hibachi Chef
●Sushi head Chef
Katy Area
609-903-1984

**Now Hiring**
The Woodlands high-toned
Japanese restaurant
is hiring experienced
●General Manager,
●Sushi Chef
●Kitchen Cook.
Please call :
832-833-5999

**日本餐館請人**
有經驗●油爐
( Kitchen Helper )
●帶位收銀
●Sushi Chef
意者請電:
832-373-8933

**家務助理 管家 Housekeeper**

**照顧老人**
近中國城誠請體健不
吸煙,60歲以下,男女
均可,有工卡,能駕車
意者請電/留言:
713-858-6887
832-512-4657

***通勤家務助理**
家住糖城,會開車
煮飯及清潔
全工
一周工作4–5天
意者請電:
832-221-8272

***誠聘家務助理**
家住Bellaire Rd.
/ 610附近.需有身份
會開車,可用英語溝通,
簡單家務及做飯
一週住宿5天
4/3(周日)後請來電:
713-664-8986

***住家家務助理**
家住西北區,
249/Cypress
照顧放學後小孩
做飯及打掃衛生
一週工作6天
281-781-6656

**通勤家務助理**
位糖城,協助照顧兩小孩
一周5–6天,
懂粵菜,簡單家務。
健康勤快,有經驗者優先
意者請電
832-766-6030
832-668-0971

**200 家庭服務 Home Service**

**誠聘週末保姆**
住糖城,中國夫婦,誠
聘週末保姆,
照顧小孩,
意者請電吳小姐:
202-909-6098

***誠聘阿姨**
家住糖城,誠聘有愛
心,有經驗阿姨照顧八
個半月女寶,不負責家
務,上午六時至下午四
時通勤,薪水從優,有
意者請與張女士連洽:
281-797-3633

**誠聘秘姆**
位於Katy，10號與
Fry Rd附近,
誠招照顧一歲小孩
全職,忠實可靠
意者請電:
410-736-0130

**誠聘住家阿姨**
家住中國城附近,誠聘住
家保姆一名,週一至週
六,需做飯及清潔工作,
要求為人勤快,誠實,有
經驗者優先,意者請電:
713-366-9282

***誠聘秘姆**
住糖城,中國夫婦,
誠聘有經驗,有愛心,
做飯及簡單家務,
照顧小孩.
每周工作5–6天.
有意者請電胡先生:
202-812-8109

***誠徵住家秘姆**
家住Katy Cinco Ranch
照顧一歲小男孩,
做飯及簡單家務,
一周六天.誠請有經驗,
健康,有愛心,耐心阿姨.
有意請電:
917-238-7227

**Katy住家秘姆**
高檔社區,誠徵有經驗
住家秘姆, 50歲以內,
每周休息1天
月薪 2500
照顧小孩兼簡單家務
體健,有責任心. 請電:
832-951-8688

**誠聘住家阿姨**
家住市區,家有兩歲半男
孩,白天上托兒所,誠聘
住家阿姨,負責飲食起居
要求有耐心,樂觀,做事
細心,待遇從優.
電話聯系:王小姐
832-455-1028

**誠聘住家秘姆**
誠請有經驗秘姆
帶1歲雙胞胎
及做簡單家務
一週工作6–7天
住Katy區.意者請電:
609-489-9909

**200 誠聘看護 Health Care Service**

**誠聘女看護**
照顧行動不便的女長
著,需做簡單家務,愛
乾淨,需有愛心,全天
提供住宿,會講英文
薪優面談
713-253-8028

***誠聘女看護**
家住Cypress
照顧行動不便女長者
簡單家務,周一至六
需有身份,薪水面議.
能住宿者優先.
請下午5點後電:
281-455-3856

**誠聘看護**
家住糖城, 有愛心
照顧行動不便老人
的生活起居. 待優
全天, 供住宿
意者請電: 陳
713-254-8866
832-858-8959

**誠聘看護**
女性,有愛心,耐心,
責任者優先.
22世紀看護公司
愛心,耐心,負責任態度
提供到府,醫院,療養院
長期,短期,鐘點服務.
832-287-8233

**照顧獨居老人**
徵性格溫和,愛整潔
生活助理,男女不拘
每天6小時,會開車,
擅烹調者優先.
位中國城惠康超市附近
832-614-3633

**月子服務**

**萌娃月子中心**
近糖城大華,大油邊豪宅
資深婦幼保健醫生
24小時悉心呵護!
832-798-0387
微信:Benwu1121
www.txbabycenter.com
●招聘月嫂,代辦證件

**德愛月子中心**
德州老字號月子中心
歡迎大家來坐坐
281-235-6313
832-660-2228
或微信: US3TX8
或臉書: Vivian Lin
●另聘護理人員

**專業月子餐**
專做產婦月子
台/粵口味(Lucy)
713-384-5102
832-613-4007
微信:lucychang0606
(中國城月子中心)

**愛之源專業月子呵護中心**
●休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣.
●24小時資深醫生,護嫂,畫心呵護您母子平安.
●專業廚師提供南北方台式料理.
●司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照.
歡迎參觀或諮詢: 832-359-5666
微信WeChat : Grace6953
http://www.lovesource.weebly.com

**休斯頓安馨月子中心**
●豪華高爾夫別墅,占地15000呎,私家SPA
●入住分期付款,無需全款,不滿意退款。
●24小時專業母嬰護理,專業月子餐。
●距離DOWNTOWN僅15分鐘車程。
●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。
歡迎諮詢參觀:832-679-0792 (Sanny)
微信/QQ號: 34056914



**1000 英文班招生 Registration**

**教授英文**
本地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美式
會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可.
*** 協助通過公民考試及移民局面談 ***
skype id = david.b.browning
713-666-3839 281-587-6912 布朗寧
5338 Beechnut St. Houston, TX 77096
http://davidbrowning.trustab.org

**Interactive 政府資助互動英語學校**
INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY
本校是一間正規學院，在本校良好條件的校舍內學習英語，
一般只需三個月左右，即可用英語與別人溝通。增設托福試補習班
本校接受I–20海外留學生. 每五週都有新班開課. 諮詢請電：
華人代表 832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐)
校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081
學校總機 :713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

**Gun License 申請帶槍執照**

**德州帶槍執照**
可在全美35州携帶
全課程半天完成 $99
各式槍枝買賣/交換
9896 Bellaire #G1
( 黃金廣場內 )
281-236-4723

**1000 私人家教 Registration**

**教SAT和ACT**
本人資歷:紐約大學
商學院近期畢業
SAT/ACT 高分獲得者.
有教學生良好經驗.
願意在家輔導您的孩子
提高SAT/ACT.
$39 美元1小時 請電:
832-517-1024

**私人家教**
現任高中教師
專教小/中/高學生
中文, 英文,數學,
生物,物理,化學.
也可到黃金廣
意者請電:Ying王
281-323-9939

**1000 招生考試 報關師 Registration**

**報關師*稅務師**
海關報關師薪達5~10萬
考取執照掌握技能,休斯
頓工作多,IRS稅務師幫
個人公司報稅查稅權利
等同CPA.無需學資歷
政府授權.諮詢肯維培訓
1–888–939–6996

**護士醫療**
幫外國護士快速拿證
無需美國學歷,
高年薪,短期培訓,
考美國藥房助理證
推薦就業.肯維培訓
1–888–939–6996

**Gun License 申請帶槍執照**

**德州手槍牌照**
申請合法隨身携帶
由資深專業人士
中英文授課,
公民或綠卡者皆可
意者請電:
832-858-0228

**WASHINGTON 8 616-YEO EVERGREEN STATE 合法駕照 License**

**西雅圖合法駕照**
無需身份辦理
六年期合法駕照,
外州轉換,本州延期,
新考需四份證件,
包接送,成功後收費!
206-992-5618
林先生

**國際駕照**
可以在160多個國家
合法使用,可以
租車、買車、買保險.
辦加州,新墨西哥州駕照
1–888–891–3233
469–286–5292
微信:samwu2388

**無身份考駕照**
只需護照,無需綠卡
中國駕照合法開車
處理全美交通罰單
申辦國際駕照
312–493–6878
312–848–6888

**1000 啓事 Announcement**

**護照遺失聲明**
本人 鄧 榮
DENG RONG
遺失中華人民共和國
護照: E25003122
特此聲明作廢

**1000 啓事 Announcement**

**啓 事**
黃耀民先生
及其代理,請在1周內
與本公司聯系:
清場及歸還場地事宜
請 電:
832-290-8822

**800 狗狗寵物美容 Pet Grooming**

**好狗狗美容院**
●專業資格認證,
提供全套貓、狗服務,
經驗豐富,手工剪毛.
●寵物寄宿，精心照顧.
●收費合理，全天營業.
請電:281-741-8859
11394 Westheimer/8號
Houston, TX 77077(近中國城)

**專業寵物店**
寵物美容 $19.99起
寵物洗澡 $9.99起
寵物寄養 $11.99起
收購、出售各種寵物,
名犬免費對外配種.
12825 Westheimer Rd
832-619-1129(店)
832-988-8659(手)

**JuJu's寵物美容**
美國專業資格認證
手工剪毛,寵物託管$20
精心照顧,收費合理
近糖城及休斯頓
281-818-8809
281-496-7878
12624 Briar Forest

**糖城QQpups寵物店**
●美容：為各品種狗狗洗澡、剪毛、造型。
●寄養：為狗狗提供一個溫馨安全的家。
●專賣：QQ寵物店 自行培育的各種顏色的
茶杯型、玩具型、迷你型貴賓犬。
281–313–0824 281–763–2198
店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁)

**罰單 取消交通 Defensive Driving**

**安全班學校**
取消法院罰單,保險折扣
謝老師(DS#5391)
中文上課, $40
每周二、三、六有班
9am~3pm.MT駕校內
6201 Corporate Dr.
慈濟對面,智勝隔壁
832-863-8882

**1000 駕駛學校 Driving School**

**青少年筆路試班**
王朝百利駕校
32小時上課,14小時學車
4/18 開新班(星期一)
下午4:30–6:30pm
(15~18歲).請提早登記.
832-633-5555
9600 Bellaire#120
中國城王朝超市內

**十八輪大卡車培訓**
把更多的中國人變成藍領貴族!是我們的
願望!想當十八輪大車司機,英語不行,我們來
解決!對策試、路試望而生畏,我們來解決!
到這裡從不會英語開始,直至拿到駕照.
讓中國人佔領這塊高地!盡早進入美國夢!
電話：832-834-2371
持C駕照工作,月入$3500電:903-707-9098

**美南駕校**
專業教練駕照考試班. 中文普通話授課,
保送筆試,筆試後3天,可考路試,
在本校筆試的學員, 路試優惠.
星期二,六,10am–4pm,
B1,B2旅遊簽證,可考駕照
7001 Corporate Dr. #203
832–277–7226王先生

***MT駕校筆試班/安全班**
休士頓正宗駕校政府註冊編號C#2287
十多年教學.唯一不用保送, 不用翻譯.
旅遊探親, B1,B2 L1,L2均可考駕照.
不用住滿30日,無需地址証明.
教育部及交通局特許中國城路考.
1) 成人中文筆試班 ( 二,三,四,五,六 )開班
9:30am–3:30pm
2) 15–17歲一站式過關駕照班
( 筆試,駕駛練習,路試全在本校進行 )
3) 18–24歲一站式過關駕照班.
4) 成人特快駕照 ( 筆試, 路試2天 )
5) 特快路試排期
6) 安全班 ( 消除交通罰單,保險折扣 )
休市校址：6201 Corporate Dr ( 企業路 )
達拉斯分校：3201E,Pioneer Pkwy #35
電話：832-863-8882 ( 謝老師 DE5391 )

**A牌(18輪) B牌培訓班**
4月19日(周二) A牌下午四時開課
用中英雙語講課,培訓學員多聽路考時英語,
提升及格率,筆試電腦庫題練習,
美國碩士主理.
報名從速,額滿須等下期.
地址：7001 Corporate Dr #213A
電話：832-863-8882

**趙教練筆試班–成功駕校**
筆試及路試, 皆用中英文授課
態度親和,教法新穎.
請洽：趙教練
713–277–5790
832–859–2519

**王朝百利駕校成人筆試班**
成人筆試班:保證1天通過. 英文教課,中文翻譯
學員必需18歲以上,每星期 二、五、六上課
9:15am–4:00pm, 務必準時.
學習和筆試一天完成. B1, B2簽證均可考試.
832–633–5555周713–835–8585菲菲
9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036
休士頓百利大道9600號,王朝超市商場內120室

**800 搬家公司 Moving Service**

**搬家**
$50
832–353–4082
長短途接送 . Fan
硬筆書毛筆書法速成
書法老師：Wang
832–798–4956

**聯合搬家公司**
公寓住家，公司搬運
碼頭提貨，代客送貨
短長途專業搬運鋼琴
免費估價，價錢便宜
電:713-783-3789通
713-270-2050國臺英
unitedmoving.tx@gmail.com

**Discount Movers**
~廉 價 搬 運~
免費估價,在休斯頓
己有20年搬運經驗
意者請英語電:Tony
281–879–9116
832–875–4982

**搬 家**
$50
832-613-4007
Amy

**飛達搬家 since 1985**
德州本地 及 全美各地搬家
專精回台 及 東南亞，每周往返
*門對門服務，有倉儲可供存放
*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險
*專精傢俱回台，整櫃/散貨/釘木箱
德州分公司 1–281–265–6233
www.luckymoving.com
760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478
執照：DOT:586392 MC–282688 PUCT:151022
● 洛杉磯總公司 1–800–743–6656
● 紐澤西分公司 1–732–432–4288
● 台灣分公司 03–327–5533

**800 搬家服務 Moving Service**

**好運來搬家**
公寓,住家,公司,倉庫
經驗豐富,包您滿意
免費估價,全美運輸
設備最全,價格低廉
713–505–8089
832–367–1558
通：國/英/粵語

**西南搬家**
(O)281-933-1555 I.C.C. M.C.249994
(F)281-933-2953 TX.D.O.T. 44648C U.S.D.O.T 461436
www.swmdco.com
Email: mike.kuo@swmoving.com
●公寓，住家，辦公室，倉庫遷移。
●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱包裝及自用車運送。
●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠.

**四季搬家公司** (當天來電,當天搬)
政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C
品質保證，誠信可靠，30 年專業搬家經驗，
*價格便宜 (當天搬運) *免費到府估價
本公司有各大小貨車，專門長/短途搬運，
公寓、住家、辦公室、鋼琴 ( 10% Off w/AD廣告 )
英文電洽：281-903-7688 832-867-5467
或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

**印名片特價中 281–983–8152**

| 500張 | 1000張 |
|---|---|
| $55 | $85 |

設計費另計，黑白/彩色一律同價

**800 機場接送 Transportation**

***接送*住宿***
機場,灰狗站,移民局,領事館,
接送兼翻譯, 機場超低價。
拼車,回程車 30%折扣
●安排長短期住宿●
安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊)
832-913-9286 832-421-6698

**美南交通接送**
機場,碼頭,市內外
全新8人座休旅車
眞誠的態度
爲各位服務
24小時預約電話:
832–398–1056

**順風接送團隊**
市內外一切接送, 機場, 中長途旅行,
賭場,醫院,送貨服務,購物,翻譯,墳表,
休士頓一日遊
多輛全新8人座Sienna
24小時服務,安全可靠.
歡迎預約：281–710–2784

**800 機場接送 Transportation**

**Valliani Transportation**
機場,碼頭(Galveston),婚禮,宴會,旅館,醫院,
市內外購物,訪友,中長途旅行,一日遊.
高級豪華林肯車( Lincoln MKS & SUV )
安全+準時+舒適
~ 24小時服務 ~ 接受信用卡付費
歡迎英文來電或Text：
281–818–6714 Phil Valliani

**小陸機場接送**
機場碼頭,市內接送,
老人就醫,購物訪友,
跑腿服務
832-526-6599
陸先生

***天一旅遊服務**
接送:機場,旅館,移民局
商場,購物,旅遊觀光
景點,本地外州.
全天候24小時服務
多種車型Lexas 430,
Camry, Ford 12人座
832–273–5003 吳

**安達客運**
機場接送,探親訪友
旅遊景點,安全準時
8人座本田奧德賽
可代客翻譯墳表
713–494–5236
●政府註冊執照司機

**平安接送**
機場碼頭,購物導遊
就醫翻譯,商務交流
旅遊包車,探親訪友
安全準時,服務一流
713–517–7689

***接送服務***
機場,碼頭,巴士站
24小時服務
安心+放心+準時
歡迎預約: 朱先生
713–584–9588

**北美旅行社**
8天江南靈山大佛 $98
葡萄園酒莊之旅
機場接送 $8 /人
游輪接送 $10/人
713–304–7981
7322 Southwest Fwy

**老王接送**
機場接送,購物,碼頭,
醫院,法庭,旅遊景點
市內外長短途,價優
準時,誠信,服務好
有政府註冊營業駕照
626–652–1336
●代客翻譯服務

**阿川接送**
機場,碼頭,賭場,法庭,
移民局,領事館,巴士站
購物訪友,小型搬家,
包車等,多款車型,
長短途服務,24小時恭候
廉價+准時+守信
832–966–6077

**平安交通服務**
機場,賭場,法庭,
移民局,領事館,打指模,
教會, 所有交通服務
誠實+安全+可靠
另有協助辦駕照,婚姻註冊
華姐24小時專線
832–701–8792

**老廣交通**
24 小時服務熱線
713-874-4235
832-282-1118
安全,準時,誠信,周到.
機場碼頭,長/短途接送

**華人接送服務**
機場,碼頭,市內外
一切接送服務.
誠信,安全,可靠,快捷
281–730–6563
歐先生

**機場接送**
市內外接送,領事館,巴
士站,購物訪友,誠信安
全,準時可靠,價格公
道,歡迎來電預約,24
小時服務
832-289-7605

**中興接送**
中長途旅行,機場碼頭
巴士接送,市內購物,
全新8人座Sienna.
安全+誠信+快速
~ 24小時服務 ~
歡迎來電預約:
832–242–1171

**800 機場接送 Transportation**

**廉價接送**
機場及訪友購物，
長短途，安全可靠，
服務週到，
收費最便宜。
713-773-2288
909-331-9296(手機)

**好運來接送**
機場,碼頭,購物,旅遊
長短途接送,安全準時
~ 您 想 ~
省錢,省心,省力,省時
請找我 保您滿意
713–505–8089

**北夏接送服務**
機場,碼頭,一切接送
誠信可靠,安全準時
保證最低價
有4人7人座服務
832-382-5645

**翻譯接送 Translation**

**接送翻譯導遊**
機場,移民局,打指模
駕照,290 Outlet,
醫學中心
Galveston,太空中心
歡迎來電預約:
713–480–7176
7人座新車

**貨運代理 Transportation**

**貨運代理**
Cargoworld Express
商業 出口,進口,報關
Full Logistics Service
20年經驗,誠實,可靠
華人專線:
832–651–2560

**千里姻緣 一線牽 別猶豫，別蹉跎歲月**
登廣告專線：281–983–8151

***男士徵婚**
54歲,離婚,美籍華僑. 男士誠意徵婚,
小姐們,女士們,
若您人在中國,台灣或香港地區也可聯係
有誠意者請電:章先生
281–277–3754

**千里姻緣 一線牽 別猶豫，別蹉跎歲月**
登廣告專線：281–983–8151

**千里姻緣 一線牽 別猶豫，別蹉跎歲月**
登廣告專線：281–983–8151

**女士徵婚友**
女, 55歲, 思想獨立,經濟獨立
誠尋誠實,有責任感,經濟穩定,
英語好的男士爲婚友,相依爲伴.
非誠勿擾.
誠意者請電：832–946–3189

***女士徵婚**
女,46歲, 離異, 無子女,身高165公分
穩重大方, 容貌端正
欲尋人品端正,工作穩定
美籍男士爲伴. 非誠勿擾
誠意者電：713–823–7260

***衆裡尋我的他**
女,美國公民,34歲,1.65米.知書達理,孝順,
美麗. 在美彈指一揮間的歲月中，緊張學習,
勤奮工作，錯過了最佳戀愛的黃金時機,
但仍樂觀向上, 並堅信,那位受過高等教育
生活中幽默情趣,又不失穩重大度,
有愛心的男士,引領到我面前,並終生相伴,
甜蜜,健康生活. 電話: 646–764–5186

***女士徵婚**
女, 29歲, 美國公民,身高160公分,
誠徵29歲至36歲男性爲婚友,
能用粵語溝通,有工作或留學生也可以
有意者請17時–23時電：
646–726–5988

# 美南新聞 分類廣告專頁 NEWS FLASH!

Free e-Newspaper Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel：281-498-4310 Fax: 832-399-1355

500 FOR SALE
汽車買賣 Car for sale

專收購舊車壞車 舊、壞 車 動 或 不動 一律高價收購 中英粵越。電話: 713-482-9267

800 汽車保養修理 Auto Repair

上門修車 713-818-6598 張

上門修車 24小時服務.開車鎖,上府修車,各種機械,品牌小車,貨車,叉車,鑽車.20年維修經驗. ●配有專業修車電腦 請電：林師傅 646-982-9619

上門修車 ~24小時服務~ 開車鎖,上府修車 收舊車, 二手車交易.價平. 713-966-0696 David 韓師傅

李氏修車行/汽車買賣 換機油$16.99 年檢$25 "鈑金部"多有折扣 專修本國車,進口車,引擎系統,刹車系統,變速器,電路 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務. Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston,TX 77072 /Kirkwood 電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134 6天營業 周一至周六: 8點~6點

玩家俱樂部 休閒俱樂部

百家樂俱樂部 ●可提供在家上網玩與賭場同步的百家樂. ●可在俱樂部,隨時湊桌,打各種休閒麻將. 聯系電話: 張先生 713-447-4168

雷射除痣

超級雷射(激光)除痣斑 最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除: 老人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粃狀疣/ 鈣化突起,肉球/紅血絲/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮膚上的斑斑點點,疙疙瘩瘩, 99%各種衍生物均可除去。 專業執照認證,安全,奇效立見. 多有折扣 欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫 6100 Corporate Dr. #378 慈濟堂(王朝同一條)

1000 訂做&出售 FOR SALE

*訂作按摩床 及 按摩設備出售, 包括按摩椅,腳盆,畫, 霓虹燈按裝. 量大從優. 請電: 832-662-8224 626-382-9251

1000 Massage Service 按摩服務

1000 Massage Service 按摩服務

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

粉嫩少女 性感火辣 溫柔可愛 東莞技術 絕對可愛 上午11點-晚上2點 281-639-0654

大 波 妹 性感大波妹妹 身材好 超級服務 休士頓中國城77036 歡迎來電: 832-441-5314

新鮮美媚報到 熱情專業,保證您 幸福快樂感破錶, 指壓油壓 等您Call我哦!! 713-264-2919

* 欣 欣 * 合理的價格 舒適的享受 832-359-6141

花季少女 大波妹 19歲 美麗大方,溫柔可愛 性感豐滿,技術一流 346-303-7565

特色按摩 專業經驗按摩師為您服務 幫您釋放壓力和疲勞 ●附設專業美容 預約:281-933-6666 8030 Boone Rd. #A ●另請男女按摩師 或合作/出售

Lovely 辣丁 lovely and good time 辣丁；亞洲 女孩 氣質高雅；雍容華貴 深度服務. 電話: 832-638-1849 832-940-1197

*白 房 子* 技術一流 服務周到 價錢合理 832-605-2157

云水遙 新人連綿,年青漂亮 活潑可愛,熱情周到 耐心服務,君莫失緣 832-217-4643

眞的這麼好! 歡迎您的到來, 給您家的感覺, 消除您的疲憊, 解除您的煩惱, 832-287-6309 ●另請年輕按摩小姐

新 新 新 新到年輕漂亮新小姐 全新小姐,全新手法 全新服務,全新享受 時間: 早9點~晚10點 電話:832-293-5598 7921 S. Gessner, Houston, TX 77036 (Gessner/Beechnut)

1000 HIRING for Massage 按摩請人

按摩店招人 招一名50以下有執照女性按摩師,位於6號公路,surgerland, 生意穩,小費好 有意者請電: 281-980-0188

執照女按摩師 旺店,老外客源,收入穩定,住家或通勤:6點~4點, 年齡範圍:48~62, 聘用至7月中旬 晚上10點以前致電: 281-797-3633

誠聘按摩師 位於Katy,生意穩,小費好,誠聘有責任心, 做工認眞的40歲以下男女按摩師, 有執照者優先 有意請電: 832-339-6888

執照女按摩師 旺店,老外客源, 收入穩定, 年齡不限 有意請電 346-303-3761

誠聘按摩師 位Westheimer上 誠請有執照 女按摩師 白人客源 小費好 有意請電 713-781-6666

執照男女按摩師 位休士頓西北高尚 白人區,正規床店, 絕對色免 生意忙,收入穩 意者請電: 281-716-2866

*招女按摩師 東南區,床腳按摩店 誠請有經驗女按摩師 略懂英文,有執照優先, 位白人區,環境優雅. 住宿或開車均可(色免) 意者請電: 346-247-6440

*聘按摩推拿師 位中國城,誠聘 男女按摩推拿師 全工/半工均可 意者請電: 832-890-0594

*亞洲足浴 誠聘男女按摩師 需多年經驗 位中國城 意者請電: 713-503-9999

白人區按摩店 離中國城40分鐘 誠招按摩師一名 略懂英文 有執照者優先 281-236-7450

*正規床店(色免) 離中國城20分鐘 誠招女按摩師 月入$4500以上 需自行開車上班 有身份,可報稅. 需全工、半工. 請電: 832-618-6269

大型床腳店 位越南區, 誠請●男女按摩師 生意好,小費高 男月入保證$3000以上 女月入$4500~$5000 意者請電: 832-273-9879

急聘優秀按摩師 近中國城,正規床腳店, 客源穩,小費好.現誠招 45歲以下熟手按摩師, 有工卡,能報稅,形像好, 技術佳,英文好者優先. 意者請電: 832-359-8266

執照按摩師 位Galleria區,誠聘有德州執照的按摩師, 至少3年以上經驗. 需通過測試及學習新的手法技巧. 付日薪, W-2. 請電: 832-443-8649

*按摩店請人 Galleria白人商業區,地點繁華,豪華裝修, 客人素質高,生意應接不暇,小費極佳, 每周五天工作,月入$6000~$9000,交通便利, 距離中國城10分鐘車程, 誠聘有執照,45歲以下女性,略懂英文, 有經驗按摩師. 色免, 全職半職均可. 請電 :Jennifer 713-517-8999

繁忙按摩店請人 誠聘女按摩師 近Nasa白人區, 高檔新裝修,小費好 有執照者優先 薪優. 意者請電: 346-775-1407

好區按摩店請人 Friendswood, Nasa Galveston地區 誠請有經驗,有執照的女按摩理療師. 白人客源,生意穩定 需自駕車.意者請電: 832-709-3993

誠聘按摩師 位Kansas, Wichita 誠請有經驗按摩師 無需牌照,需有身份 請9am~9pm電: 316-425-8833

招女按摩師 位休士頓北白人區 正規床腳店,(色免) 生意穩,客人素質高 誠徵按摩手法好,耐心 勤勞的女按摩師 有執照,自駕車者優先 713-240-4151

誠聘女按摩師 位丹佛市,旺區 客源穩定 誠聘有執照按摩師 薪優,小費好 意者請電: 626-328-4819

招聘女按摩師 位於白人區, 環境幽雅,生意穩定 誠 請 有經驗女按摩師 詳情請電: 409-828-1521

正規按摩店急聘女按摩師 本店榮獲2015全休士頓最佳按摩獎 環境乾淨高雅,生意穩定,白人客源, 小費極佳,急聘全工有經驗女按摩師 需有執照,會英文. 色免 詳情請電面談：832-221-8392 ●另有『按摩房』及『美容室』出租

KING SPA 誠聘員工 誠聘 ●男女按摩師 需有經驗, 包底薪+小費好 意者請電: 832-600-1268

美容美髮 Salon Service

誠徵剪髮師傅 徵有經驗剪髮師傅 需有執照,全工或半工 分帳,包薪. 請電: 281-568-8818 281-814-9888 6804 Hwy6, Houston, TX 77083

KATY美髮店 誠請有經驗 美髮師及助理 薪 優 包底薪+抽成 281-769-1798 713-303-1808

丰姿美髮 誠聘髮型師,學徒, 包底,佣金制, 年底花紅 有意者請電: 713-779-1678

按摩店/美容院 出租或出售或合作 Massage Store SPA /Salon For Sale

賺錢按摩店退休轉讓 地址佳，設備齊全 2100尺,高雅裝潢 兩個員工休息室 七個按摩房 兩套淋浴 六人座蒸汽房 洗衣, 烘乾, 監控設備, 意者請電或簡訊洽詢: 832-605-2489

豪華按摩店售 位I-10&Dairy Ashford, 豪華按摩店,六房二衛生 二淋雨,桑拿,客人穩定, 特具發展前途,開張一年, 因事務繁身,低價賣出,歡 迎咨詢,無成本, Eva: 832-518-9991

按摩店出租 生意穩，小費高， 租金平，設備齊 全，另請有經驗需 執照女按摩師 281-866-8383 832-409-8972

按摩店轉讓 因東主遷居,欲轉讓 位休斯頓中國城中心 地段床腳按摩老店, 生意穩定,環境優雅, 設備齊全,租金平, 有意請電: 832-786-0038

售旺店 豪華,有監控,環繞音 響,4房,2腳椅,可炊 可洗 可住 可網, 售床,招女員工 電洽: 281-919-6292

按摩店出租 老區老店出售 豪華裝修 有意者請電: 832-576-8785

*轉讓正規腳店 位45號北,Spring區 白人區,小費好,有 3個按摩房,2張腳椅 售價1萬5. 請電: 779-777-5454 346-270-6051

*按摩店出售 新開張豪華新裝修 Galleria附近 白人區 離中國城10分鐘 價格面議. 請電: 832-552-2898

*出售按摩好店 1060呎, 老美區 小費高,租平, 無任何不良記錄 意者請電:非誠勿擾 415-509-8668

按摩店轉讓 位於Katy富人區, 高檔按摩店出售, 4個按摩房,4張腳椅 休息室,洗衣,烘乾機, 淋浴,有監控,設備齊全 因合伙人退出急售 808-202-7823

床腳店出售 位Spring區,2年店 2個按摩房,4張腳床 1100呎,新裝修 客源穩定,小費好 月租$1100,包水費. 因東主有事,急轉讓. 626-673-6366郭

出售兩家按摩店 3個按摩房,3張腳椅 生意好,房租低 意者請電: 713-505-3927 ●另招女按摩師

SPA轉讓 多年老店 近中國城 客源穩,生意好 意者請電: 346-317-3072

*按摩店出售 位Woodlands高尚白人區 正規床腳店轉讓 1800呎,6個按摩房 意者請電: 832-572-8888

賺錢按摩店售 Spring好區,正規床店 裝修高檔豪華, 客源穩定,小費高, 設備齊全,環境優雅 意者請電: (非誠勿擾) 832-877-7718

按摩店出售 位西北白人區 豪華裝修,純正規床店 設備齊全,客源穩定 房租低,因東主另有它 業急售.意者請電: 281-881-2046

按摩店出售 位好區,正規床腳店 3個按摩房,2腳椅 生意穩,小費好 租金低.先到先得 請電:(非誠勿擾) 713-371-2571 713-367-7083

床腳店出售 老美區,1200呎, 4個按摩房,2張腳椅 1個淋浴,洗衣,烘乾機 有監控器等設備齊全, 房租低,客源穩,小費好 接手即可賺錢.請電: 346-317-4028

賺錢按摩店出售 客源穩,小費好 多年老店 意者請電: 347-827-6231

轉讓新開按摩店 5張沙發,2個按摩房 位白人區,全新裝修 意者請電: 832-205-4674 9909 S. Post Oak Rd. Houston, TX 77096

低價出售按摩店 出售二家按摩好店 區好,小費高,房租低 意者請電: 626-548-9267

按摩店轉讓 因東主遷居,欲轉讓 位休斯頓中國城中心 地段床腳按摩老店 生意穩定,環境優雅 設施齊全.租金平 電:832-786-0038

Massage School 按摩學校 招生中 1000

按摩穴位反射治病療法學習班 學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫助. 由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自教授 唯一政府特准資格開班,分初中高深班.執照按摩師可作更新用.聯邦按摩師牌照考試速成班 100%按摩師牌更新班,請電話預約班期.地點: 地址:7001 Corporate 二樓, #213A(美南銀行後) 832-863-8882 謝老師

Phoenix Massage School 政府認證正規按摩學校 ●開課時間： 4/11(白班) (隨時可報名),提前預約報名享折扣. ●外州學生免費接機,協助安排住宿. ●本校成立於1986年, 有將近30年辦學歷史, 學校編號MS0008. 校總部地址：中國城好運大道上 網址: www.themassageschool.com 報名專線： 832-892-9618 Demi 832-790-8485 Sean 713-781-0140 辦公室

HFE正規按摩學校 500小時按摩課程培訓 (MS0098) ●2/29/16開晚班, 5pm~10pm ●按摩執照更新班, 中文: 832-722-8880何先生 地址:4141 Southwest Fwy #510 Houston, TX 77027

FMS德州正規按摩學校招生 500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課 ●04/11/2016開新班(白班), 3個月內畢業 ●輔助全美聯邦考試,學費優惠,免費接機 ●按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm 敬請預約：713-771-5399 全身按摩$25/時 地址:6105 Corporate Dr.

Phoenix Massage School 政府認證正規按摩學校 ●開課時間： 4/11(白班) (隨時可報名),提前預約報名享折扣. ●外州學生免費接機,協助安排住宿. ●本校成立於1986年, 有將近30年辦學歷史, 學校編號MS0008. 校總部地址：中國城好運大道上 網址: www.themassageschool.com 報名專線： 832-892-9618 Demi 832-790-8485 Sean 713-781-0140 辦公室



★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★ 網路 / 手機 / iPhone / iPad 閱覽 整份全新的美南報紙 請先進入www.scdaily.com網站, 直接點擊右邊中間的大圖示(如右)→ 或網址: www.scdnews.com

e-Newspaper 美南新聞電子報 美南新聞日報 www.scdnews.com

★★★★★★★★★若您想在★★★★★★★★ 網路 / 手機 / iPhone / iPad 閱覽美南報紙分類廣告 請先進入www.scdaily.com網站, 直接點擊 右邊中間的大圖示(如右)→

Yellowsheet Classified Ads Daily News Bring you Business Services Equipment Auction 分類廣告AD. & 價目表Price Email: cla@scdaily.com Tel 281-498-4310 Fax 832-399-1355

300 Company Hiring 公司請人

廚具公司招人 位休斯頓廚具公司, 聘請前台,銷售員,有經驗者優先, 意者請電: 832-212-8028

電影節請人 請接待人員和攝影人員, 以及有寫作能力的文案人員. 意者請電: 832-661-8881

聘請倉庫管理 機械公司招有倉庫經驗全職,會開叉車,日常收發貨,講中文,基本英文流利,認識勤勞細緻,公司提供福利,保險,401K, 簡歷至: chuan.wang@fitokinc.com電: 281-888-0077ext：107

金融公司招聘 互聯網金融連鎖公司招聘,全美髮展覽快互聯網金融連鎖公司進駐休斯頓,招聘培養,有夢想望成就輝煌事業的人士, 年入百萬不是夢,學歷不限,無需投資,工作時間自由,免費培訓,有意請電: 832-638-2338 832-278-9089

金融理財招聘 招聘金融助理:招有英文基礎/經商/業務經驗者,SSN, 可報稅,公司待遇:免費培訓+佣金+津貼+旅遊,工作時間自由,全/兼職均可,入職三月后收入可達$3千~5千, 聯繫:765-490-1681 wzmh199@gmail.com

*辦公室請人 醫生診所請Data Entry, 全工或半工均可,有電腦,會計常識爲佳$12/時起,Email: Bellaireclinic@yahoo.com或電: 713-858-4786

*窗簾廠招工 縫級工, 熟手 待遇 意者請電: 832-252-2800 281-793-1768

*活動中心請人 誠聘: 1.廚房幫工 2.清潔工 3.司機 位中國城, 週一至週五, 請電 281-871-0331

牙醫診所誠聘 牙醫診所聘請中英文流利, 熟知電腦操作的前台一名, 有意請電 713-882-5529

*批發公司請人 位Harwin,批發公司, 門市部,誠聘 女銷售員 要求勤快,會西班牙語優先,意者請電: 832-561-2538

*固控銷售經理 有石油機械銷售經驗 英文流利,能開拓市場, 有管理能力, 中文或Spanish加分. 良好德州駕照. 發簡歷至: usa@gnsolidscontrol.com

T-Moble 中國城店 誠請part time店員,需中英文 有工卡,有經驗者佳 有意請電: 832-855-4000

300 誠聘員工 Company Hiring

請刊登 美南新聞 分類廣告 效果最好

公司請人 Now is hiring ●Full time Receptionist Fluent English ●倉庫請管理員 無需英文,意者請電: 281-799-9356

*地產公司請人 誠徵一名辦公室助理 需流利中、英語,若懂越南文者優先考慮. 薪水:每小時 $12 至$13 意者請將履歷表電郵 lamkaic@gmail.com

*辦公室助理 英文,計算機操作熟練 可協辦身份。 E-mail resume to: shannonliu@ucabinetintl.com

*GMS大畫廊 誠請全職前檯接待 會英語及電腦操作 有工卡 意者請電: 713-789-6767

脫貧致富良机 (世界金融集團) 無需投資 只需執著, 肯於學習 免費培訓, 無本萬利 7001 Corporate Dr. #226,Houston,電/短信 孫先生: 832-274-7897

D&T Development, LLC Position: Civil Engineer Job description & requirements: full time, experience in Hydrology & Hydraulics, traffic control, coordinate with utility companies and sub-contractors, obtain permit from TxDOT, HCFCD,COH etc., prepare plan and profile for water and sanitary sewer line, experience with AutoCAD. 3 years working experience at least. Contact information: yuanyuanli1999@hotmail.com jackymin@outlook.com

電子公司誠聘 位於糖城附近,誠招 倉庫工作人員一名 負責出貨及維修, 須懂簡單英文, 有相關 工作經驗者優先. 意者請電： 281-728-9702

誠徵廚櫃銷售 路易安納州石材廚櫃 誠請辦公室內勤銷售 需英文流利,有責任心 無經驗可培訓, 公司福利佳。包住 意者請電：John 985-856-6860

Careers in Real Estate Firm 地產公司徵求幹部 Real Estate License is a plus *Property Management Assistant (field trip needed) *Marketing/PR Assistant *Listing Specialist *HR/Agent Recruiter *Positive & Creative Thinking *Communication and Problem Solving Skills *Computer Savvy *Multi-Tasking & Detail Oriented *Outgoing Attitude Bilingual (Chinese or Vietnamese or Spanish) Preferred Please email resume to HR9889@GMAIL.COM

Operation Trainee / Driver 貨站主管 贝海国际 xlobo.com 合法工作身份.流利中文,英文說寫 誠實勤勞,懂電腦,能開車 溝通能力強.週一至週五 有年假病假.有相關經驗者優先 簡歷至: zhao@xlobo.com 或致電：626-537-6806

國際機場附近 招●倉庫工人 ●卡車駕駛 有經驗者優先. 電話: 281-813-3150

HIRING Wanted entry level Administrative Assistant/Receptionist for Petrochemical Trading Company Hours 9 am – 5 pm Mon–Fri Office located upstairs in the Galleria Mall, will train in Sales & Marketing. Email resume to hr@uspetrochemical.com or apply in person at 5075 Westheimer Road, Suite 675. Salary 10/HR plus commission. Call:713-871-1951

HIRING Law Firm is seeking an experienced legal assistant to assist with the Personal Injury cases. Must be fluently in English and Chinese Pls email to: daviddang@gamaldanglaw.com

HIRING CCTV Importer Indoor Sales and Customer Service Experience Preferred. HTB Sponsor available. Resume: hiring.tx@easternccty.com Tel: 832 308-5282

*大型日資公司誠聘 大型日資公司(美國35年), 現於本地休士頓 聘請工作人員,男女不限,長期聘用 福利待遇優,需懂英文,中文或越南文,韓文 要求有工作熱情,勤學,公司提供無限發展機會, 有銷售經驗優先,店鋪及工作地點在I-10大華99 網址:www.usjaclean.com 電:310-803-4759 或email簡歷至:mwang@usjaclean.com

進出口商 誠聘 辦公室文員 要求中英文流利,口頭表達溝通能力強,學歷高中以上，工作細心，做事積極主動，熟悉微軟辦公軟件及電腦操作，有庫管經驗者優先 工作近HOBBY機場, 需有身份。 Tel：832-209-0478 Fax: 713-643-0129 Resume：Jobinhobby@yahoo.com

聘請-清潔工 中國城,誠徵 半工清潔工 可培訓,時間靈活. 有意請電 832-488-8399

食品批發公司 誠 聘 ●司機：有駕照,工卡 ●倉庫理貨員: 工卡 位59 / Kirkwood 意者請電: 214-886-0162

Hiring-Office Staffs & Manager Smart phone component wholesaler seeking for multiple Full-Time Cold Callers, Inside Sales & Sales Manager, fluent in English, Excel & Google Drive skills needed, self-motivated & eligible working status. HIGH pay and training will be provided. Send resume to: Kelly.hsu@nasteck.com

Insurance Wholesale Underwriting Agency is looking for Office Staffs: Office Clerks/Bookkeeper & Customers Services Rep. Nice Working Conditions; Experienced Preferred. Location between Ranch Supermarket and H-Mart on Blalock (I-10) e-mail: myang@ega-ins.com

Equal Housing Opportunity Affordable 1 bedroom units for low income families/individuals at 9121 Irvington Blvd Houston. Contact 832-287-7934

*Hiring Accounting Staff for accounts payable and payroll that is also fluent in English. Pay based on experience Pls email resume to: apply713@yahoo.com

*Int'l Trading Company in Southwest Houston looking for a full time Sales Executive and an Office Assistant. Bachelor degree and certain work experience is required. Must be eligible to work in U.S. Please send resume by email to : winseausa@gmail.com

Wynn Expedited Logistics, Inc 休斯頓站: 3620 Willowbend Blvd. #1140. Houston, TX 77054 ●辦公室文員: 責任心強，英文流利，可熟悉操作Microsoft Office; ●送貨司機: 可操作26'呎卡車，有B執照優先; 兩年內無不良駕駛記錄，可用英文溝通。 聯系電話：732-668-6111 發簡歷至：hr@welogisticsinc.com

公司請人 本公司誠聘 下列部門各項專業人員 有經驗 美工、業務、編輯、 兼職播音員(男性) 電視制作及 管理(男性) 有意者請Email履歷至: sandylee6666@yahoo.com

Now Hiring Houston Computer Co. Full-Time Network Engineer with experience in designing, implementing, maintaining, and tech/sales supporting enterprise-level networks. HR-H@directron.com

Micro Research Americas 聘行政文秘1名 負責公司證書, 文件管理, 外部會計師和律師的聯絡, 辦公用品的採購和管理, 公司賓客接待事務, 財務單據的處理和審批等. 中英文讀寫說流利, 熟悉Quickbooks財務軟件操作者優先. 聯系人: Ed Dinsmore Tel：269-501-0887 Email: ed@microresearch.us.com 11116 W Little York Road , Building 3 Houston , TX 77041

惠康超市生意擴大和發展，需要招聘以下人才: ●會計二名,懂QuickBooks和Microsoft office,有無經驗均可,需有身份. ●收銀員多名,全工半工均可,懂基本英文,手腳麻利,需有工卡. ●另請周末學生收銀員多名，會培訓，現金工資。 ●雜貨,蔬果,海鮮部門主管各一名: 需有超市工作經驗,懂該部門的運作 中英文雙語。 ●另請各部門一般員工多名，身體健康，刻苦肯干，有無經驗均可。 簡歷電郵至:welcomefoodcenter@yahoo.com 電: 832-283-8606

護士醫療 幫外國護士快速拿證 無需美國學歷, 高年薪,短期培訓, 考美國藥房助理證 推薦就業.肯維培訓 1-888-939-6996

報關師*稅務師 海關報關師薪達5-10萬 考取執照掌握技能,休斯頓工作多,IRS稅務師幫個人公司報稅查稅權利等同CPA.無需學資歷 政府授權.諮詢肯維培訓 1-888-939-6996

JOB OPENINGS AVAILABLE!!! We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in our Houston office. -Sales Representatives -Office Assistant -Technical Support -Warehouse Staff Training will be provided. Base salary+bonus with health and dental insurance. Please send resume to: rick.lee@LTShouston.com

BANKCARD SERVICES 信用卡公司急聘 1. 技術人員一名：需有經驗, 流利中英文,熟悉電腦操作. 2.業務代表多名：保障底薪+高獎金+高佣金 .帶薪培訓 Bankcard Services now hiring Sales Reps Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus Email：koji.okina@ebankcardservice.com Call：832-701-4473 Fax：281-531-6670 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

誠徵剪髮師傅 徵有經驗剪髮師傅 需有執照,全工或半工 分帳,包薪. 請電: 281-568-8818 281-814-9888 6804 Hwy6, Houston, TX 77083

*丰姿美髮 誠聘髮型師,學徒, 包底,佣金制, 年底花紅 有意者請電: 713-779-1678

最新消息!! 最新消息!! Free!

美南電視55.5, 3/1/16轉換新頻道: 15.3

若15.3頻道無法顯示, 請點遙控器內的Menu 重新掃描Auto Scan

操作方式如下:（上方2圖是,操作時的畫面. 不同的電視有不同的顯示）

1. 圖片內找到Channels接著再Auto Channel Search

2. 或是Installation-Channels-Auto Program

## 美南新聞刊登注意事項

- 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字，英文字母及數字二字爲中文小字一字，空格標點符號均需計算。 ※English title : 12 letter ※English content : 120 letters
- 廣告內容均由委刊者提供，本報一概不負責任。
- 廣告涉有爭議，本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。
- 涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責.本報概不負責.
- 廣告刊出如有錯誤，請於二日內前來更正，如係本報排版錯誤，將予以免費補刊，但以二天爲限。
- 分類廣告請預付廣告費，如中途停刊者，恕不退還費用。
- 刊登一個月以下者，廣告均不得改稿，若需改稿每次酌收費用5元
- 本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費，如電話(Tel)或傳真(Fax)訂稿委刊，請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號，其訂稿如有錯誤由客戶自行負責，恕不補登。
- 截稿時間 ：星期一至五 2:30pm /星期六 10:00am 截稿或之前訂稿，其稿將在第二天刊登。

**500 餐館租售 Restaurant for sale**

**Restaurant For Sale 餐館出售**

**吉店出售**
明星冰谷百佳超市門市店出售,有意者請電:
(832)818-1418 Tony

**堂吃外賣中餐館出售**
位San Antonio近Medical Center黃金地段堂吃外賣中餐因東主另有他業忽痛出售月生意7萬左右
210-842-6789

**堂吃外賣店售**
近Downtown獨立建築,3800呎好區,客源穩,生意佳人手不足,忍痛割讓
832-798-5436
713-922-0638

***餐館轉讓**
位249附近設備齊全歡迎看店議價意者請電:
832-788-1283

***餐館出售**
近I-10, 99大華超市生意好, 客源穩因人手不足因事出售.有誠意者請電:
832-231-9193

***冷飲店急售**
13207-B Jones Rd Houston, TX 77070
半價半送
老美區,生意穩,房租便宜.含設備出售意者請電:
832-908-2253

**中越餐館出售**
位45號南,League City HEB旁, 唯一越餐館口碑好,出售20萬潛力大,無競爭,可教授接手即可營業.請電:
281-898-8011

**堂吃外賣店售**
位West Park Tollway Dairy Ashford交界處因店主身體原因求售僅售2萬8.先到先得,機會難得.
630-765-2917

**堂吃外賣餐館**
近I-10, 610西南,距中國城25分鐘車程位置好,生意好,租金低客源穩(主要是辦公室住宅)設備齊全,潛力大退休轉讓.電:(非誠勿擾)
832-659-8688

**中餐館急售**
近休大及Hobby機場租平,歡迎進店看生意意者請短訊:必回
832-803-2178
832-599-1707
另請外送員,接電話

**靚店轉讓**
位於大學城好地段學生流量大1800呎餐館生意穩定成長適合家庭式經營(非誠勿擾)請電:陳太
774-408-8224

**中餐館出讓**
位5761 San Felipe St. Houston, TX 77057富人區, 生意穩,因東主有事出讓.有意者請電:
832-283-5116

**旺區餐館轉讓**
位Katy區外送店因東主退休出讓.先到先得.意者請電: 李洽
713-851-8001

**日本餐館出售**
位於Westheimer和Gessner餐館生意穩定意者請電:無誠勿擾
832-282-6868

**蒙古 Sushi 店**
生意5萬,因股東不合現低價出售位休士頓東南大型遊樂場附近,價格面議. 意者請電:
626-227-4679
●另請企樓.

**賺錢中餐館出售**
位於Nasa附近,白人高尚區.生意穩定,地點絕佳房租便宜,設備齊全歡迎誠意者來電洽談
702-287-8744

**無送餐家庭店**
德州小鎮外賣店獨立屋,無競爭離最近中餐40分鐘一周營業6天半,生意1萬7, 店租1000適合家庭經營,出售7萬
718-666-8709

**賺錢餐館急售**
位Woodlands高檔白人區,中餐堂吃外賣店房租低,設備全,生意穩定成長中,接手即可營業. 請電:
832-387-9968

**中日餐館出售**
290/Barker Cypress HEB旁,地點佳,生意好客源收入高,店主另有他業.生意8萬,售28萬意者請電: Minson
281-948-9968

**房屋檢驗 Inspection**

**奇妙專業驗屋**
德州認可專業驗屋牌照能操粵/國/英,報告詳盡附圖解,助你購屋決策,收費合理.請電梅先生或電郵:
832-282-5810
ahi_tx@yahoo.com

**店面.辦公室 各種生意 出租或出售 Business Opportunity**

***高檔辦公室出租**
位恆豐大樓內4000多呎,全新精美裝修,設備時尚高檔,辦公環境優雅.意者請電:
832-209-0478

**KTV 轉讓**
位休士頓中國城數程廣場,裝修高檔,意響好,生意穩,適合年輕人投資易經營. 意者請電:
832-618-5297

**FOR SALE**
FORMAL DRESS SHOP FRANCHISE
–Prom –Homecoming –Quinceanera
–Special Occasions / Party /Event
2 stores in ideal location.
$540,000 for 2 stores (can sell one store)
phone : 832-335-4546

**晚晴公寓**
晚晴公寓于2016年4月7日 8:30 am 至4:30 pm 接受住房輪候登記,年滿62歲長者,可到 6300 Corporate Dr. Houston, TX, 77036 申請登記,名額100名,先到先得,額滿即止

**600 Real Estate 房地產租售**

**Equal Housing Opportunity**
Affordable 1 bedroom units for low income families/individuals at
9121 Irvington Blvd
Houston. Contact
832-287-7934

**Townhouse出租**
中國城北邊,5分鐘車程二層樓,1260呎,2睡房,2.5廁,木地板,全新裝修,房內有洗衣,烘乾機,交通方便,社區安全,有鐵門月租$950. 電:郭先生
713-444-6574

***中國城餘房租**
一間好房出租$350,包水電,上網,洗乾衣傢具,可炊.
**有專人打掃房子**
環境良好,安靜,乾淨
832-618-0018
832-868-1090

***農場房屋出租**
Richmond 4房/3廁/2廳月租$1200,環境良好.農場新裝修,可用農地1畝
415 Crabb River
832-868-1090

***好房出租**
全新裝修,近百佳超市周邊有公園及小學環境佳
●3房1廳3衛浴
●6房獨立屋
832-480-8522
832-766-5893

***中國城餘房租**
包水電,上網,洗衣傢具, $400起
日租可. 請電:
832-613-4007

**中國城聯合賓館**
1房1廳套房
2房1廳套房
6468corporate.com
新建套房,有廚房,浴廁,客廳廳,包水電,上網.
832-488-8399
6468 Corporate Dr,77036

**賺錢旅館出讓**
距糖城西南59號20哩二層連鎖50房年營50萬地2.8畝,可加建新旅店,售250萬,奧斯汀機場口二層26房,年營40萬,地1.23畝,可加建新旅店250萬. 請電:黃經紀
832-348-7824

***雅房,店面分租**
●糖城環境優雅安全5分鐘到大華超市傢具齊全,電腦高速上網,Clement高中學區,
●糖城繁忙地段按摩店分租,適做美容相關行業
832-287-8233

**Condo出租**
位中國城利合新村
9400 Bellaire#609
2房間位樓上,樓下有1廳及自動車庫在國泰銀行後座意者請電:陳先生
713-377-4327

**休士頓民宿租 Houston Hostel USA**
中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式套房及多間單房(房間皆附Cable電視及冰箱),無限上網,傢俱水電包,親友來訪請先預約,最少1個月起.2房1廳1浴House獨立進出,月租特優,免簽長約.帶衣服來即可.
832-640-3888 Ruby 陳碧如

**專業砍樹服務**

**專業砍樹**
華人經營,專業砍樹,修理樹枝,挖樹根,種竹,栽花,種樹,鋪草皮,修建帶克,范士,建水泥小路鋪地磚,清理水槽,清垃圾,搬家及一切雜活.
*全市最低價40元起*
832-969-5083李

**700 專業油漆 Painting Service**

**旺達油漆**
多年經驗,質量保證價錢公道,滿意付款免費估價
電話 / WeChat
346-704-8797

**700 修理業務 Remodeling**
**700 Remodeling 修理業務**

**偉業房屋裝修**
20年美國裝修經驗,專精櫥櫃,地板,瓷磚,浴室改建,內外油漆,換門,水電,窗,櫥,圍墻,舊屋翻新,價錢合理,免費估價,質量保證
832-289-1943
Nick Chen 國/粵/英

**老許裝修隊**
專業按裝,廚櫃大理石檯面,和磁磚地板傳等工程,有三十年做工經驗,價格優惠,服務到位.聯系電話:
346-971-2578

**專業設計建築**
規劃設計, 各類圖紙商業,住宅,土地,園林新建,加建,改建,翻新材料預算,工程管理施工許可.政府註冊
832-931-5334

**蘇揚建築裝璜**
價格公道,質量保證房屋,廚房,衛生間裝修地板,磁磚,大理石面安裝電氣焊,鐵柵欄安裝維修水電,空調,安裝維修
832-607-7861 張
●誠請裝修工人

**頂好裝修**
磁磚,木地板,屋內油漆衛生間改造,廚房大理石檯面經驗豐富,質量保證請電: 林先生
832-322-8565

**潮江裝修**
新舊房屋,裝修翻新廚廁改建,水電磁磚木工油漆,廚櫃理石香港師傅,專業守信電:832-629-2688陳師傅●另請裝修師傅.

**富實裝修**
室內外油漆,廚房,衛生間裝修鋪地磚,地板,紗窗,紗門大理石,檯面安裝20多年專業裝修經驗.
832-992-3598
滕師傅

**標準裝修**
政府註冊#0802062823
Home Depot授權
地板裝修承包商,價格合理,做工精良,質量保證.另外擅長室內外油漆及其它房屋修繕
713-858-7638楊

**忠善義裝修**
室內外,25年經驗大小工程,免費估價請電：曾先生
832-217-9325
●誠請工人

**恆豐裝修公司**
台灣專業,政府註冊,承接:舊屋翻新,水槽,籬笆,涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃安裝,木工隔間,磁傳,實木樓梯,木地板,廚浴改建,內外油漆,屋內外全部工程
832-366-7510洪(國台)

**誠實裝修**
內外油漆, 屋頂補漏廚浴改造, 地板磁磚水電木工, 籬笆水槽多年經驗, 價格合理歡迎來電：陳 師 傅
832-866-2876
832-548-5638

**永發裝修公司**
承接:商業住家室內外各種餐館工程,精通土木,水電,油漆等..價格公道,經驗豐富請 電：發達
646-713-4928
917-832-3732

**日興裝修**
公司,住宅:地板,地磚內外油漆,廚浴改建大理石檯面,大小工程價格合理,質量保證～ 免費估價～請電:司徒先生
832-605-1307

**廣東和記裝修**
大小工程,油漆間隔,泥水木工,地板門窗,天面地台,廚房浴室,水電修理, 通 坑 渠.免費估價,價廉保質.
832-909-3658和
832-909-3686榮

**山東裝修**
內外油漆 地板地磚庭園灑水 庭園美化籬笆涼棚 房屋維修隔熱紗窗 浴室更新品質保證 信譽至上
832-398-8321

**福德裝修**
政府註冊,經驗豐富內外油漆,木工隔間水管屋頂,地磚地板廚浴更新,涼棚籬笆品質保證,免費估價
713-480-1132陳

**順發裝修**
地板人工 90¢/呎地磚磁磚,紗窗紗門,換熱水爐,室內外油漆精優價廉.以上工程,保修二年.請裝修工人
281-323-9938王順

**誠意裝修搬家**
地板 磁傳 室內外油漆房間隔牆 涼棚籬笆舊房翻新 小修小補水泥面 廚浴改建
281-787-1283
281-940-7998

**永固裝修**
(政府註冊) 百萬保險
內外油漆 隔間改造衛浴廚房 地板磁傳涼棚涼台 木工水電舊房翻新 改建擴建經驗豐富 信譽第一
713-553-8188
281-568-9760趙

**鍾奇裝修**
新春特價水泥工程庭院,車道加建重建足料,質量好,快捷通國/粵/英語
832-868-0328

**飛魚建築裝修**
FY Construction Inc.
家庭,商業,室內外建築裝修。保險水電執照,中英文,按摩店,Roofing,Hardie Siding。Work with your HOA.
630-408-2201於

**老孫裝修**
精裝:地板,磁傳,櫥櫃.酒吧,酒櫃,壽司吧,大小工程，一流手藝信譽好,品質高,價格廉.
30 年專業木工經驗
713-820-1818
713-820-2858

**長安內外裝修**
品質保證,口碑好
餐館、住家
*經驗豐富*合理收費
室內外油漆,大小維修,地板地磚,水電木工,疏通下水道,百萬保險
713-319-8888黃

**吳氏專業裝修**
執照# LI 0019006
庭園灑水,庭園設計,籬笆內外油漆翻新,涼棚涼檯洗衣機,乾衣機,洗碗機,水龍頭,地板,地磚,廁浴,更新,水務維修,電器修換.
832-818-3185國粵語

**最便宜裝璜公司**
公司住家 房屋翻新 水電維修 地磚理石
內外油漆 房頂補漏 更新浴間 地毯地板
價錢便宜，質量保證
281-323-0818Tony

***小修小補***
室內、室外、商業住家，大工、小工～統統都接～居家過日子,省錢最重要
832-964-6891
713-885-4818

**盛家裝修**
住宅,餐館,大理石,地磚,地板,樓梯,內外油漆,水電木工維修,廚生間改造噴泉涼棚,籬笆水槽,冷氣維修安裝.
質量第一和保證誠信
832-282-8746李

**承建及裝修**
商場,店鋪,餐館,住宅:代客繪圖,申請施工執照油漆,屋頂,籬笆,地板,磁傳,地毯,水電,冷暖氣大小工程,防盜門窗,鐵欄通國粵英越語:陳先生
281-236-2846(手機)

**Design Build**
設計規劃＊繪圖請照施工營造＊一貫作業商業住家＊大小工程國/粵/英語. 請電:
832-878-2267

**700 修理業務 Remodeling**
**700 Remodeling 修理業務**

**滿意裝修公司**
一流木工技術和20多年經驗,政府執照200萬保險,所有工程,二年的質量保證.承接：餐館/商業/住宅 各種工程質量,價錢和時間,讓您滿意.
電 話：713-298-4966

***山景門窗**
華人社區大型塑鋼門窗代理,提供最新式雙層玻璃門窗,具有 隔熱, 節能,防盜,減噪音的功效.工廠直銷,價格優惠,專業安裝,質量保證
●另有紗窗維修服務.
聯系人: 832-998-3305 馬理奧

**信譽裝修**
*****30年細木工專業*****
承接各種室內外裝修, 如廚房翻新,衛生間改造,大理石, 地磚,地板,樓梯,油漆,水電. 靠的是技術,講的是信譽.保修五年 ●請裝修工人
832-289-5658 竺

**福州裝修公司**
政府註冊 。 一條龍服務
承接：住宅 / 新舊餐館
精細木工,磁磚,布菲台,酒吧台,水電,油漆,廚浴改建.
大小工程,質量保證,20年裝修經驗.
713-382-6434 老江 (國,福州)

**時代裝修**
~~~ 20年各種裝修工作經驗 ~~~
承接：餐館 / 住家 / 各種工程
精通安裝廚櫃,大理石,木地板,磁磚,翻新浴室,油漆,水電維修,各種室外維護.
免費估價, 工程質量問題, 終身保障.
請電：281-827-7773 連師傅

**誠信裝修**
大理石、廚櫃、衛生間改建，磁磚、地板,內外油漆,涼櫥,圍欄及屋頂漏雨,工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)工廠直銷,防水地板$2.99/呎,專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本,土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅
歡迎來電：832-630-1850 田師傅

**\*美滿裝修\***
19年經驗,專精商業住宅
理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,門窗,水電,涼櫥,圍欄及屋頂翻新.
誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年
832-419-5588張 ●另請工人

**新程房屋裝修公司**
德州政府許可証:#01441374
內外油漆，精細木工，瓷磚地板，屋頂換新，浴室改建，涼櫥籬笆，辦公室,餐廳,商店,公寓,廚房改建維修免費估價，自備保險，15年工作經驗.
832-858-4220 832-858-6088

**BM Custom Cabinetry**
專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃,廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間,家庭辦室,車庫,適合新建,翻新房屋,亞承接大型工程項目, 歡迎承包商,建築商及屋主.致電或光臨Showroom. 請 電:
713-413-8818 281-902-9508
9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063



**700 專業油漆 Painting Service**

**旺達油漆**
多年經驗,質量保證價錢公道,滿意付款免費估價
電話 / WeChat
346-704-8797

**屋頂修繕 Roofing**

**專精屋頂,地毯**
多年經驗,修補換新屋頂免費估價,歡迎比價工廠直銷,安裝銷售住家,商業地毯
713-885-4818(O)
832-964-6891(C)

**\*美國房頂服務**
屋頂遭受暴風雨、冰雹損害,房屋漏雨,我們能幫您爭取到您應得的賠償,拿不到賠償不收任何費用( 拿到賠償只需支付Deductible)免費諮詢電話:
713-732-8802

**屋頂專家/木工**
屋頂隔熱,節省能源翻新補漏各種屋頂,疑難雜症。修理各種水管,內外油漆保證質量,免費評估.
832-606-7170韓

**屋頂專家風災冰雹索賠專家**
MP CONSTRUCTION LLC 832-202-8432
22年經驗,價格合理修補翻新各種屋頂大小工程,質量保證免費估價. Min Park
832-202-8432

**地毯安裝銷售 Carpet Service**

**瑞安地毯裝修**
商業住宅地毯,種類繁多質量上乘,包工包料,價格低廉.同時經營,地板,瓷磚,橱櫃,油漆,理石台面空調,木工,水電等..多項裝修工程。
832-468-6202
微信: smart-Ryan (任先生)

**家美地毯公司**
Express Carpet Co.
全美獨家批發零售商住宅商業高質量地毯包工包料 $1.8起
20年經驗,保證滿意價格最優,免費上門估價.
832-858-4838王

**地毯清潔 Carpet cleaning**

**好運地毯清洗**
特價快乾洗地毯水災,地毯烘乾.可洗乾淨污黑地毯,地板,磁傳,沙發.專業清理冷暖氣系統,消毒.高壓清洗磨板水泥地,清理房屋.
832-247-9803

**益明清洗地毯**
華人主持，益明採用大型蒸氣機,洗地毯,沙發寵水後清潔.住家.辦公室.旅館.餐館.空房.空房沒電亦可處理
請電:713-557-0074
281-565-4788Minh

**傢具 翻新訂做**

**振芳傢具公司**
●專精量身定做餐館各種尺寸不同形狀 Boots
●專業團隊翻新各種餐館Boots及椅子
可上門服務,品質一流
832-335-2473
281-501-0575

**700 庭園美化 Gardening**

**山水園藝**
庭院設計,庭院小道水泥地面,石片花架平台,石山,噴泉,魚池,圍欄前後院大小工程.以及室內外裝修,油漆.廚房,浴室翻新.磁傳地板安裝.砍樹服務,翻新游泳池
832-283-5577張

**木水石電全能**
執照#LI 0019006
花草自動灑水系統,軟水器,淨水器,籬笆,涼亭,魚池,地板,磁傳,電路,水路,招倒垃圾、餘泥及以上各種維修.國粵
832-818-3185吳

**Houston Garden**
灑水系統,設計,按裝維修,完整服務,專業,熱情,價格合理
LI#0015206
請電: Henry Liu
832-633-8033

**廚櫃/大理石 Granit & Cabinet**

**專業廚櫃大理石**
精做廚房,浴室大理石檯面,設計及安裝櫥櫃,免費估價,質量保證多年經驗.電:崔先生
832-715-8588

**地板銷售安裝 700 Flooring Service**

**敦煌地板**
地板$1.89/呎 &up
地毯、磁傳、花崗石內外油漆，廚浴更新
832-353-6900
9889 Bellaire #B-24-C
( 敦煌超市旁邊)

**$大酬賓$**
百利地板.地板總匯
12.3mm, $2.59/呎
有20年安裝經驗.
832-860-1046
281-935-7551
9415 Bellaire#70

**永興地板**
款式多樣,價格便宜專業師傅安裝,保證滿意復合地板,安裝費90¢/呎
9730 Town Park #55
832-582-9896
832-605-1307

**STEVEN FLOORS, LLC**
防水地板，最新款式，最好質量
11800 Fairmont St.
Houston. TX. 77035
281-818-3000
713-576-9420

**通排水管污**

**專通下水管道**
60元起,不通不收費
高效強力疏通下水道.漏水堵塞,洗水盆,浴缸馬桶,打碎機,下水道
專業更換熱水器
7天24小時. 請電:
832-421-6698

**下水道專家**
$65起。高科技迅速爲你解決
●地下水道堵塞
●漏水、等難題
德州大師級執照
電:832-268-6809

**水管, 通水管**
儀器檢查：漏水堵塞地下,牆壁,天花漏水通下水道,不通不收費
安裝軟水器,馬桶,垃圾機,浴缸,淋浴池.裝排水口改下水道,換全屋水管
免費估價
832-829-1860黃

**通排水管污**

**頂好排污**
德州執照TCEQ24431
抽糞館油井,洗衣店水井,高效強力疏通下水道.經驗豐富,不通不收費.
832-462-3832
832-462-4011

**水務電器 Electrical 700 Plumbing Service**

**德州執照高級電工**
休斯頓朋友電工工程公司
美國注冊公司百萬工作保險高級電工執照免費評估價格保證服務質量
工作於美國大公司十余年,精通各種住宅,工商業建築的新建改造,安裝及維修,已承接大型工廠商場,辦公樓,超市,飯店,倉庫,診所等請多工程。
Steven Zhu (Master Electrician)
電 話: 832-359-0027 (請下午2點-8點電)

**\*爽快水務工程**
專通下水道,儀器檢查,漏水堵水.
修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水.
按裝: 熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機.
7天24小時.
請電：832-600-6300 劉
通 粵 / 國 / 英 / 墨西哥

**德州RK Electric執照電工公司**
最低價格，最高質量，最專業的電工團隊
保證您對電的需求一步到位,無後顧之憂.我們精通餐館,倉庫,展廳,酒店,旅店,商場,辦公診所等各種商業的新建,裝修,維修.民宅精做房屋新建裝修加建,更換Panel,換線.歡迎致電: 832-260-8678 貴先生(中/英)

**Morning Star Electrical LLC**
啓明星電氣工程公司 TEML: 275090 TECL:29410
美國註冊公司. 德州高級電工牌照. Permit, Occupancy Inspection & 百萬保險.25年豐富經驗,曾任職美國大公司十多年,技術精湛,擅長爲工,商,企業及住家,提供新建,改裝,升級,檢修(電路,配電箱,變壓器,電機,電纜,電熱水爐,電燈,各類風扇,開關插座等電器設備及廣播音響系統)所有電的工作保證符合美國用電安全規程,這正是您信心的保證.大小客戶,無任歡迎,免費估價.
713-628-8128 關耀榮洽 (國/粵/英) ●誠聘幫手

**水務電器 Electrical 700 Plumbing Service**

**快速冷氣修理**
專業修理、維護：各種冷暖氣,制冷設備修理暖風一氧化碳檢查保證質量,價格公道請電：黃先生
832-421-6698

**居家水電**
洗衣烘乾,熱水爐具洗碗微波,抽風排氣水喉水槽,滴漏堵塞開關插座,生活電器住家餐館,質優價低
832-290-8770

**萬通水電**
各種漏水、堵塞
特價: 地下漏水換熱水爐
713-885-4818 國
832-964-6891
( 英 / 粵 )

**24小時水務**
緊急處理漏水,堵塞,修換熱水器,清洗修換水流子,外牆
不通不收費
832-217-6958修
281-701-3505郝

**源昌水務**
281-787-7829 Phillip
832-860-2895 Ken
疏通:下水道,廁所,廚房,浴缸,洗臉盆,冷氣機洗衣機的去水道.
修換:水管,水喉,打碎機,浴缸,熱水爐,餐館爐頭及油爐.

**誠信專業冷水電**
專精上下水管道,漏水,堵塞及疑難雜症.改移,換新上下水管線,熱水器,水龍頭,浴缸,淋浴,馬桶. ●維修改裝供電線路,換電箱,加改供電線路及電器設施
713-480-3646

**冷暖電氣 Electrical & AC Service**

**C&D專業冷暖氣**
安裝,維修,保養,政府執照,免費估價,住宅,商業,餐館,24/7,价格优惠,质量保证
Clark(江): 832-623-2789
David(周): 832-876-1869

**99冷暖氣**
專業維修空調
新機安裝,一年保修價格合理,服務周到
請電：陳先生
832-701-7198

**旭日機電**
安裝維修：空調及制冷設備,機電設備,電路系統,熱水爐及水務,檢修空調系統.德州執照政府認證技師
832-403-8327張
●另售手工水餃

**\*德州冷暖氣**
Super AC Repair
專業安裝,維修家用/商業冷暖氣,
John Moore專業技師熱水爐,洗衣機,烘乾機安裝.7天24小時服務.
832-518-9803施

**專業維修保養**
家庭/商業 冷暖氣
抓碼櫃,瓷庫,菜庫服務誠信,價格合理有執照正規公司300萬保險Amana終身保修
832-964-9861李

**都市冷氣集團**
713-518-4939
水電煤, 24hr綜合服務
\*特價換抽風機\*
持牌技師.維修保養設計安裝:冷凍機,冷暖氣.商業住宅,高額保險.
TACLA28230C

**誠信專業冷暖氣**
安裝,維修,保養:住宅/商業冷暖氣價格合理,保證質量
聯係電話:
713-480-3646

**合家歡冷暖氣**
專業安裝,維修,保養冷暖氣系統維修水電(開關,電路,電風扇,馬桶,熱水爐)價格合理,質量保證電話: 劉先生
832-552-0155

**Long's專業修理**
多年經驗Sears'專業技師,專門維修各種家庭/商業:冷暖氣,水箱,製冰機,大型冷凍櫃,水櫃,熱水爐,洗衣機,乾衣機,執照號碼:TACLA44251C質量保證.電:通英/粵語
713-505-7534

**陳氏專業冷氣**
冷暖氣系統保養,維修,安裝,家電,熱水爐.政府執照,15年經驗
請電: 陳(英粵國越)
281-236-2846

**朋友冷暖氣**
專業維修安裝:住家商業冷暖氣系統,熱水器,電水箱多年大公司經驗價格合理,保證質量.德州執照TACLA33326E
五百萬保險。張培厚
832-230-6637

**普樂冷暖氣**
安裝修理及保養: 各種型號冷暖氣,冷凍櫃, 抓碼櫃, 抽風機等...修理前告訴您所需要修理費用,代理Goodman產品, 特價$3200元,7天24小時服務,老人,殘疾人優惠.政府執照,專業修理.保證質量,包您滿意.
832-807-3005

**\*捷誠冷暖氣維修**
安裝維修: 各種品牌家庭/商業冷暖氣更換新機優惠。精修: 餐館各種設備,冰箱、冷凍箱、抓碼箱、烤箱、抽風機....政府認可,收費合理,質量保證。
電：713-383-8689 Andy 國粵語

**美南制冷維修**
●安裝維修:家庭/商業冷暖氣,制冰機,冰箱,冰櫃,保鮮櫃,抓碼機,各種冷凍冷藏設備.
●專業維修:餐館各種加工設備,切片機絞肉機,打碎機,油鍋,鹽頭,烤箱
●維修家庭:洗衣機,烘乾機,熱水爐 等電器
政府認證技師,15年維修經驗,免收服務費
請電: 林師傅 646-982-9619

**天中冷暖氣**
維修安裝各種品牌冷暖氣
修理各種疑難雜症,更換壓縮機,蒸發器,等...換季保養及充冷煤,
政府認可,質量保證,免費估價
另專精洗衣機,烘乾機,熱水爐,冰箱,爐頭等..
各類上下水滴漏堵塞. 價格優惠,歡迎比較
請電: 832-387-1966 鄭師傅

**吉順冷暖氣公司 Amana**
LASTS AND LASTS AND LASTS.
安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣.精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路及生活電器維修,特價代理Goodman產品.州政府保險及執照, 質量保證,歡迎比較.
832-860-3388 蒲繼忠

**專業制冷- 快速服務**
Sunflower Energy Inc.
●制冷快修：商業/住宅, 冷氣, 快速維修服務.包括: 冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼機,制冰機,Buffet櫃
●電器維修：商業/住宅所有電器維修,改造,新建包括:Shopping Center, Super Market, Factory,Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業
快速平價: 832-602-0000 Luke

**萬家樂冷暖氣**
安裝、精修：各種品牌冷暖氣充氣保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵工鋼鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠
~ 政府認可的空調專業技工 ~
281-818-2990 宛 (Wan)

**星際冷暖氣**
冷氣暖氣 冷凍設備 熱水爐具 車房電門 修理安裝 收費合理
TACLB004878C
台灣師傅 廖先生 713-857-1492
中國師傅 劉先生 832-552-0155
大陸師傅 徐先生 713-560-5388
通風系統 垃圾紙機 電機馬達 電路電器 20年經驗 德州執照
●另請助手一名

**700 電視 TV Service**

**華語衛星電視**
免費安裝中港9台$9.99
免費(中台越韓泰英80台小該,卡通,美南,唐人,大愛宏觀,華廳). 月費 (長城,東森,天下,鳳凰,翡翠,成人,日本,中天) 室內外天線
713-560-8854 張.
832-728-7070 國粵越英

**AC 空調技師認證/執照 HVAC certification**

**Learn HVAC, 空調系統認證**
您想成爲冷暖氣空調系統專業認證技師嗎?我們提供培訓AC空調技術及機械工程的學習HVAC EPA608的認證, 30天內取到執照.
\*\*100%保證通過，沒通過考試,不收費\*\*
281-701-3396 Peter Pham (英文越南)
832-807-3005 (中文)

**700 鐵工廠 Iron Works**

**泰平鐵工廠**
工藝鐵門,需求設計餐飲灶台,碰撞修復承接外加工,金屬構件
www.taipingironworks.com
281-785-9895劉
●招焊工,學徒(男女不限)

**中興鐵工廠**
30年專業經驗,質量保證防盜門窗,冷氣機防盜罩,庭院護欄,車道大鐵門,停車棚,雨棚,涼亭金屬構件平台,鐵架等製造安裝
通 國/粵語: 楊先生
832-335-7588

**專業車房門專家**
Lopez Overhead Doors
Commercial / Residental
Garage Doors Repair. New Installation. Broken Spring, Rollers.
We use heavy duty, harware in all our doors.
安裝,維修,銷售：住家 / 商業
車房門,自動開門機
所有的門都採用重型,耐用,堅固金屬硬件
超過28年經驗
專業保證 + 價格優惠 + 誠信服務
( 英文 ) 請電：713-953-1697
( 中文/英文 )電：713-301-1281

**700 門窗專家 Garage Service**

**林記鐵工廠**
專業定制各類防盜門窗精工電焊,修理翻新各類鐵件(鐵欄,扶手,樓梯等)免費鐵藝設計,多年經驗,質量保證.
281-889-1086
832-867-1770

**700 門窗專家 Garage Service**

**車房門專家**
商業,住家,鐵門及鐵柵搖控車門器更換,彈簧維修線路安裝,品質保證,免費估價.通國粵英語
20年經驗,7天日夜.
713-598-8118(C)
713-777-7934(H)

**范氏鐵工廠**
防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。免費估價，保證質量。良好的售後服務。
E-mail : fxb8889@hotmail.com
Web: www.fencesironworks.com
713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

**800 殺蟲專家 Pest Control**

**CLASSY 殺蟲專家**
Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務包括住家及商業地區,讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。
15年經驗，24小時緊急服務。
Tel: 281-437-4329 713-516-1747
jwcollns@msn.com

**800 電腦維修 Computer Service**

**電腦專家**
電腦維修，升級，病毒殺除，網絡架設，軟件設計，可上門服務，～不解決問題不收費～
請電: 713-823-6863 通國/粵/英語
Aldelo 餐飲系統銷售、維護，監控系統安裝
www.expresscs.net

**\*刊登美南報紙\***
Free!
免費加送『網路刊登』
News www.scenews.com
最合算+最有效果

**各種維修服務 Computer Service**

**電腦電視手機專業維修**
20年經驗
9503 Bellaire #81
美南銀行左側
713-988-0160
832-790-1141

**網站設計行銷 www**

**網站設計行銷**
搜尋引擎最佳化,產品攝影,Amazon,Ebay,Backpage 銷售,價格合理,客戶至上
832-426-2644
performaniaconsulting.com/marketingweb-design

**SECURITY NOTICE 安全監控系統**

**監控系統安裝**
監控系統4路1080p攝像頭和錄像機$350起,無月費,支持手機遠程監控,安裝按實際環境報價,請來電咨詢:
832-569-3318

**監控音響安裝維護**
●4路1080p監控:包工包料(不含顯示器)$650起
●4路音響:包工包料,$600起
歡迎來電諮詢:鍾先生
832-276-8815

**監控安裝**
4路高清監控$600起包安裝,手機隨時看廠家直營,專業執照網絡音箱布線安裝
電:713-779-8788
9947 Harwin Drive
~~~